



## Veranstaltungstipp

**Vortrag  
Indonesien:  
„Im Land  
der 13.000 Inseln“**

*-bitte lesen Sie  
auf Seite 5-*



*bitte lesen Sie auf Seite 6*



**Das etwas andere Vereinsfoto TTC Lugau 2021 – bitte lesen Sie auf Seite 22**

Veranstaltungen



# HERBST-WANDERWOCHE

*Unterwegs mit Freunden vom 18. - 26. September 2021*



Tipp aus 78 geführten Touren im Erzgebirge



Sagenhafter Steegenwald - 12 km

**am Samstag, dem 25. September 2021 - 9.30 Uhr**

Treff: Lugau, Parkplatz Güterstraße



## Telefonverzeichnis

Amt	Mitarbeiter	Anschluss / Stelle	Zimmer-Nr.	Telefon-Nr.	
		Zentrale	OG 07	52-0	
Amt I -	Frau	<b>Lorenz-Kuniß</b>	<b>Amtsleiterin Hauptamt</b>	OG 09	52-10
	Frau	<b>Heinze</b>	Sekretariat BM	OG 07	52-12
	Frau	<b>Treffky</b>	Hauptamt	OG 08	52-13
	Frau	<b>Gester</b>	Bildung	EG 12	52-15
	Frau	<b>Schmidtchen</b>	Personal	EG 13	52-16
	Herr	<b>Thiele</b>	Datenschutz / Breitband	OG 11	52-70
	Frau	<b>Vogel</b>	Lugauer Anzeiger		carmen.vogel@stv.lugau.de
			Fax Amt I		52-19
Amt II -	Frau	<b>Löffler</b>	<b>Amtsleiterin Finanzen</b>	DG 05	52-20
	Herr	<b>Fröhlich</b>	Kämmerei	DG 06	52-21
	Frau	<b>Günnel</b>	Anlagenbuchhaltung	DG 06	52-21
	Frau	<b>Kunz</b>	Stadtkasse	DG 04	52-23
	Frau	<b>Wegner</b>	Zahlstelle	DG 03	52-25
	Frau	<b>Peter</b>	Steuern	DG 08	52-26
Amt III -	Frau	<b>Krumbholz</b>	<b>Amtsleiterin Bauamt</b>	EG 03	52-30
	Frau	<b>Demmler</b>	Liegenschaften	EG 04	52-31
	Herr	<b>Major</b>	Verkehrs- und Tiefbau	EG 08	52-32
	Herr	<b>Voigt</b>	Bauordnung, Stadtplanung	EG 06	52-33
	Herr	<b>Junghans</b>	Gebäude- und Liegenschaftsmanagement	EG 09	52-35
	Frau	<b>Richtsteiger</b>	Hochbau	EG 10	52-36
Amt IV -	Herr	<b>Möckel</b>	<b>Amtsleiter öffentliche Ordnung</b>	UG 13	52-40
	Herr	<b>Weichelt</b>	Ordnungsamt	UG 08	52-41
	Frau	<b>Wegner</b>	Ordnungsamt	UG 08	52-42
	Frau	<b>Meier</b>	Gewerbe	UG 09	52-43
	Frau	<b>Kuhn</b>	Einwohnermeldeamt	UG 10	52-44
	Frau	<b>Klenner</b>	Standesamt	UG 11	52-45
			Fax Amt IV		52-49
Bauhof	Herr	<b>Winter</b>	Leiter Bauhof		52-50

## Kulturzentrum Villa Facius

### Lesung mit dem DDR-Zeitzeugen Claus Irmischer "Jugendjahre eines Sturkopfs"

Entwicklungsroman vom zweifachen Kunstpreisträger Claus Irmischer aus Leipzig. Protagonist ist "für Oberschule "ungeeignet", wird Schlosser, nebenbei Abitur an Volkshochschule, lehnt Studium Atomkraft ab, betreut Abgeordnete, wirkt 10 Jahre als Bürgermeister mit unerwünschtem Fernstudium Literatur, schreibt sonntags nach Feierabend Gedichte.

Eine interessante und spannende Reise in die Vergangenheit.

Reservierung erbeten: 037295-900790

Eintritt: frei / Es gelten die Corona-Schutzvorschriften. Impf- Test – oder Genesenachweis. Testmöglichkeiten im Hause, bitte anmelden.

Villa Facius, Stadtbibliothek (voraussichtlich Kaminzimmer 1. OG)  
Hohensteiner Str. 2, 09385 Lugau



Freitag, den 1.10. und  
Samstag, den 2.10.  
bleibt die Bibliothek aus betrieblichen  
Gründen geschlossen.  
Dafür sind wir am 9.10.2021 von  
10-12 Uhr für Euch da!

**KULTURZENTRUM  
VILLA FACIUS**  
Hohensteiner Str. 2  
09385 Lugau

**Ausstellung**  
„Berühmte Persönlichkeiten aus Lugau“  
ab sofort geöffnet!  
Dienstag & Donnerstag 15-18 Uhr, Sonntag 14-17 Uhr

Aufgrund der geltenden Corona-Vorschriften:

1. Terminvereinbarung unter 037295-900790 oder [info@bibliothek.lugau.de](mailto:info@bibliothek.lugau.de)
2. tagesaktueller negativer Corona-Test bzw. Genesungsnachweis/Impfnachweis
3. Hygieneregeln beachten (Med. Mund-Nasen-Schutz, Abstand)

### Lugauer Adventskalender 2021

Auch in diesem Jahr möchten wir wieder unseren Lugauer Adventskalender organisieren. Der Lugauer Adventskalender ist eine gemeinnützige Aktion im Advent, an der sich Gewerbetreibende und auch Einzelpersonen beteiligen können.

Das Ziel der Aktion ist es, jeden Tag im Advent einer gemeinnützigen Einrichtung, einem Verein oder Ähnlichem (in Lugau und den Ortsteilen) etwas Gutes zu tun.

Jeder Spender erhält ein schön beleuchtetes Adventsfenster. Vom 1. bis zum 24. Dezember wird jeden Tag ein Fenster mit dem Bürgermeister, den Spendern und den Beschenkten geöffnet.

Dies wird natürlich fotografisch festgehalten und im Stadtanzeiger und in den sozialen Medien veröffentlicht.

Bei der Spende oder dem Geschenk kommt es nicht auf die Größe an, gerade bei Vereinen ist evtl. auch manchmal handwerkliche Unterstützung gern gesehen. Jeder Teilnehmer entscheidet selbst, was und in welchem Umfang er etwas geben möchte.

Sie möchten mitmachen oder mehr erfahren?

Nehmen Sie doch einfach unverbindlich Kontakt mit uns auf.

Stadtverwaltung Lugau, Kulturzentrum Villa Facius, Stadtbibliothek  
037295-900790 oder unter [info@bibliothek.lugau.de](mailto:info@bibliothek.lugau.de).

# Kulturzentrum Villa Facius



## Indonesien: „Im Land der 13.000 Inseln“

In einem Live-Diavortrag berichtet der Lugauer André Carlowitz am **Freitag, dem 08. Oktober 2021, Beginn 19:00 Uhr in Lugau, Villa Facius „Kulturzentrum“, Hohensteiner Str. 2**, vom inselreichsten Land der Erde. Auf Indonesien leben mit zirka 240 Millionen Einwohner



nach China, USA und Indien die viertmeisten Menschen auf der Welt. Würde man die gesamte Inselkette auf Europa projizieren, würde es eine Strecke von Irland bis zum Ural einnehmen. Auf einer Rundreise werden die Inseln Bali, Sulawesi und Lombok auf eigene Faust erkundet. In Bali wird eingetaucht in die Hindu-Kultur, auf den anderen Inseln herrscht vorwiegend der Islam. Bei verschiedenen Rundfahrten auf Bali wird man verzaubert von den vielen Tempel-Zeremonien, die fast an jeden Tag auf der Insel in irgend einer Ortschaft stattfinden. Am beeindruckendsten ist der „Muttertempel“ Besakih und der Tanah Loth Tempel. Auf Bali soll es rund 20.000 Tempel geben. Auf einer Fahrt an zahlreichen Reisterrassen vorbei besuchen wir Tenganan, ein altes Bali Aga Dorf, wo noch zirka 300 Menschen wohnen und wo nach alten Brauch gelebt wird.

Auf der Insel Sulawesi (früher unter den Namen Celebes bekannt) geht die Reise ins „Toraja Land“ auch hier gibt es Rituale, die einzigartig auf der Welt sind. Wir sind eingeladen bei einer Begräbniszereemonie, wo einige Büffel und Schweine geopfert werden.

Der Höhepunkt dieser Reise findet allerdings auf der Insel Lombok statt, bei einer Trekkingtour geht es zum zweithöchsten Vulkan auf Indonesien zum Mt. Rinjani (3.726 Meter). Ausgangspunkt ist das Bergdorf Senaru (650 Meter). Auf Indonesien gibt es zirka 120 Vulkane, 35 sollen davon noch aktiv sein.

*Text und Fotos: André Carlowitz*





## Die Lugauer Gemeinschaftsgärten BUDELN, PFLANZEN UND ERNTEN IN UNSERER STADT

Die Stadt Lugau hat beim Wettbewerb „Ab in die Mitte“ im Jahr 2020 einen dritten Platz errungen.

Unter dem Wettbewerbsmotto „Stadt gemeinsam stärken. Handeln, Teilen, Mitentscheiden“ waren wir mit dem Projekt „Die Lugauer Gemeinschaftsgärten“ ins Rennen gestartet.

Ein Teil dieser Projektidee war, dass in unseren Kleingartenanlagen ungenutzte Parzellen aktiviert und zukünftig als Gemeinschaftsgärten von Bürgerinnen und Bürgern der Stadt bearbeitet werden. In der Kleingartenanlage „Freier Blick“ ist nun ein erster Gemeinschaftsgarten entstanden.

Wir hoffen, dass dieses Projekt Schule macht und auch in den anderen Anlagen solche Gärten entstehen.

*Thomas Weikert*  
Bürgermeister

### - Mal was gemeinsam im Garten starten? -

In der Kleingartenanlage „Freier Blick“ in Lugau ist das jetzt möglich. Hier fand im Juni der erste Spatenstich zum „gemeinsam Garten“ statt. Es gibt viel zu tun. Das erste Beet wurde angelegt, der Bungalow saniert und der Garten konzipiert. Das Gartenteam um die Koordinatorin Carolin und der Vorstand freuen sich auf weitere freie Gärtner und Gärtnerinnen. Der Sinn und Zweck dieses Gartens ist, dass Menschen die keinen eigenen Garten haben oder wollen, jedoch die Natur sowie Gartenarbeit mögen, frei mitwirken können. Das Motto ist: gemeinsam gärtnern für einen guten Zweck. Ebenso freut sich das Gartenteam über Spenden wie Pflanzen oder auch noch gut erhaltene Gartengeräte, denn das Thema Upcycling wird im Garten gelebt.

Im Garten sind alle willkommen, welche langfristig Freude an Pflanzen, Blumen und Gartenarbeit haben. Die Beete werden sinnvoll genutzt, gepflegt und die Ernte wird an soziale Institutionen gespendet. Wie in jedem Garten gibt es viel zu tun, doch Platz und Zeit für ein Sonnenbad und Entspannung ist definitiv auch.

Für alle anderen, die gerne einen eigenen Kleingarten haben möchten, gibt es in der Kleingartenanlagen auch noch schön freie Gärten. Der Vorstand freut sich auf Ihre Kontaktaufnahme zur Mitarbeit im gemeinsam Garten oder für Besichtigungen (Mario Antonatus, Telefon: +49 1511 2032890)

*Glück auf und frohe reiche Ernte wünscht*  
*Carolin Tauchnitz*

### BAHNHOFSFEST LUGAU

Am 28. August präsentierten der Ringerverein Eichenkranz e.V. und die Stadtverwaltung erstmalig den neuen „Lugauer Bahnhof“. Trotz des wechselhaften Wetters hatten sich viele interessierte Bürgerinnen und Bürger eingefunden, um die Vorführungen der Ringerjugend und das Gebäude selbst anzusehen. Im Außenbereich hatte der Verein jede Menge kulinarischer Köstlichkeiten und Getränke für die Gäste aufgeföhrt. Für die Kinder war das Kultur- und Freizeitzentrum mit tollen Bastelangeboten vor Ort und die leselustigen Besucher fanden tolle Schnäppchen am Bücherflohmarkt der Stadtbibliothek. Die „Lugauer Eisenbahnfreunde“ hatten ihre Ausstellung im Bahnwärterhäuschen ebenfalls geöffnet und ließen sich einen Besuch im Bahnhof nicht entgehen.

### Impressionen des Ringervereins

Unsere erste größere Veranstaltung nach langer Durststrecke stand am Samstagmorgen noch unter einem schlechten Stern. Es goss wie aus Eimern. Trotzdem machten sich die freiwilligen Helfer auf, die Zelte und Stände aufzubauen. Der Wettergott meinte es dann aber doch noch gut mit uns und pünktlich zu Beginn konnten die ersten Besucher begrüßt werden. Viele nutzten die Gelegenheit, an den Führungen der Stadt Lugau durch unsere neue Trainings- und Wettkampfstätte teilzunehmen und konnten gleichzeitig die Aufführungen unserer jüngsten Ringerinnen und Ringer bestaunen. An den Ständen mit Getränken, Kuchen und anderen leckeren süßen Sachen sowie am Rosterstand herrschte reger Betrieb, so dass am späten Nachmittag noch Nachschub organisiert werden musste. Die Besucher genossen bis in die späten Abendstunden bei Musik und leckeren Getränken die gesellige Stimmung. Nun freuen wir uns auf die anstehende Saison und hoffen wieder auf die zahlreiche Unterstützung unserer Anhänger – Kraft heil!



## Informationen zur Baumaßnahme an der B 180 in der Ortslage Niederwürschnitz

Wie in der letzten Ausgabe des „Lugauer Anzeigers“ und auf der Homepage der Stadt Lugau angekündigt, möchten wir Sie an dieser Stelle über den aktuellen Stand der Baumaßnahmen an der B 180 in der Ortslage Niederwürschnitz informieren.

Die Bauarbeiten haben am 23. August 2021 im ersten Bauabschnitt (ca. 20 m oberhalb Einmündung Friedrich-Ludwig-Jahn-Straße bis vor Kreuzung Lichtensteiner Straße / Stollberger Straße) begonnen. In diesem Bereich ist die Stollberger Straße derzeit voll gesperrt. Die Kreuzung selbst ist von diesem Bauabschnitt noch nicht betroffen.

Der erste Bauabschnitt soll voraussichtlich bis zum 7. Oktober 2021 fertiggestellt werden. Im direkten Anschluss sollen die Arbeiten im zweiten Bauabschnitt von Kreuzungsbereich Lichtensteiner Straße / Stollberger Straße bis Kreuzung Chemnitzer Straße unter Vollsperrung begonnen werden. Die Kreuzung Chemnitzer Straße / Stollberger Straße ist vom zweiten Bauabschnitt noch nicht betroffen. Geplant ist, dass der Kreuzungsbereich Lichtensteiner Straße / Stollberger Straße nach ca. 8 Wochen fertiggestellt sein wird.

Auch weiterhin werden wir Sie zum Bauverlauf mit den einzelnen Bauabschnitten und den entsprechenden Zeitschienen sowie den erforderlichen Straßensperrungen über die Amtsblätter und die jeweilige Homepage der Gemeinde Niederwürschnitz und der Stadt Lugau informieren.

## DANKESCHÖN

### Spenden für die Opfer der Flutkatastrophe Deutschland

Angesichts des großen Leides der Unwetteropfer hat die Stadt Lugau im Juli ein Spendenkonto eingerichtet, um Ihre Hilfe schnell koordinieren zu können. Mit Datum 9. September 2021 sind 5.747 € an Spenden von Privatpersonen und Gewerbetreibenden der Stadt Lugau und ihrer Ortsteile eingegangen. Die Spenden wurden, in Absprache mit einem der am meisten betroffenen Gebiete, regelmäßig nach Eingang an die Kreisverwaltung Ahrweiler übermittelt.

Noch immer ist man unfassbar über das Geschehen, aber mit einer noch so kleinen Spende konnten Sie die Verzweiflung der Menschen lindern helfen und dafür möchten wir uns ganz herzlich bei Ihnen bedanken.

Bürgermeister  
Thomas Weikert

**Hinweise der Redaktion:** Die nächste Ausgabe des „Lugauer Anzeigers“ erscheint am **Freitag, 29. Oktober 2021**. Redaktionsschluss ist **Donnerstag, 14. Oktober 2021**. Sie können sich den „Lugauer Anzeiger“ auch als PDF-Dokument aus dem Internet herunterladen. Unter der Adresse [www.lugau.de](http://www.lugau.de) finden Sie den „Lugauer Anzeiger“ im Bereich „Aktuelles“. Im Internet können Sie viele Termine und Berichte bereits lesen, bevor die Druckausgabe erscheint.

#### Stadtverwaltung Lugau

Rathaus: 09385 Lugau, Obere Hauptstraße 26  
Telefon: (037295) 52-0  
Fax: (037295) 52-19  
Internet: [www.lugau.de](http://www.lugau.de)  
eMail: [info@stv.lugau.de](mailto:info@stv.lugau.de)

*Kein Zugang für elektronisch signierte sowie für verschlüsselte elektronische Dokumente!*

#### Sprechzeiten (außer Einwohnermeldeamt/Standesamt):

montags:	geschlossen	
dienstags:	08:30 bis 11:30 Uhr	13:00 bis 16:00 Uhr
mittwochs:	08:30 bis 11:30 Uhr	
donnerstags:	08:30 bis 11:30 Uhr	13:00 bis 18:00 Uhr
freitags:	08:30 bis 11:30 Uhr	

#### Einwohnermeldeamt/Standesamt der Stadt Lugau/Erzgeb.

dienstags	08:30 bis 11:30 Uhr	13:00 Uhr bis 16:00 Uhr
donnerstags	08:30 bis 11:30 Uhr	13:00 Uhr bis 18:00 Uhr

#### Termine Bürgermeister

nach Vereinbarung      Telefon: 037295/5212

#### Bankverbindung:

Erzgebirgssparkasse: Konto-Nr. 3 731 002 867 | BLZ 870 540 00  
Deutsche Kreditbank AG: Konto-Nr. 1 411 628 | BLZ 120 300 00

- IBAN bei der Erzgebirgssparkasse: DE25870540003731002867 und der BIC: WELADED1STB
- IBAN bei der DKB: DE62120300000001411628 und der BIC: BYLADEM1001

#### Impressum

Herausgeber: Stadt Lugau und RIEDEL GmbH & Co. KG  
Druck: RIEDEL GmbH & Co. KG – Verlag für Kommunal- und Bürgerzeitungen Mitteldeutschland  
Gottfried-Schenker-Straße 1, 09244 Lichtenau  
OT Ottendorf, Telefon 037208 876-100

Verantwortlich für den amtlichen Teil sind Bürgermeister Thomas Weikert (für Lugau) und Ortsvorsteherin Alexandra Lorenz-Kuniß (für die Ortschaft Erlbach-Kirchberg). Verantwortlich für den nichtamtlichen Teil sind die Urheber der jeweiligen Artikel (Redaktion des „Lugauer Anzeiger“ in der Stadtverwal-

lung, Vereine, Einrichtungen oder sonstige Autoren). Verantwortlich für den Anzeigenteil ist die RIEDEL GmbH & Co. KG

**Verteilung:** Die Stadt Lugau mit allen Ortsteilen verfügt laut Quelle Deutsche Post über 4.771 Haushalte.

Der „Lugauer Anzeiger“ ist als Mitnahmezeitung erhältlich. In einem Infobrief wurden die Bürgerinnen und Bürger von Lugau davon in Kenntnis gesetzt. Es wird demnach für jeden Haushalt ein „Lugauer Anzeiger“ zur Verfügung gestellt. Bei Fragen können Sie sich gern unter folgender Telefonnummer melden: 037295/ 5213.



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Einladung zur 25. Sitzung des Lugauer Stadtrates

Die 25. Sitzung des Stadtrates der Stadt Lugau findet am **Montag, dem 4. Oktober 2021, 18:30 Uhr**, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben.

Außerdem können Sie sich bitte auf unserer Homepage [stadt-lugau.de](http://stadt-lugau.de) (Link Ratsinfo / Bürgerinformationssystem) über die Einladung und über den Inhalt der Beschlussvorlagen informieren.

*Thomas Weikert, Bürgermeister*

### Einladung zur 22. Sitzung des Technischen Ausschusses

Die 22. Sitzung des Technischen Ausschusses findet am **Montag, dem 18. Oktober 2021, 18:30 Uhr**, im Ratssaal des Lugauer Rathauses statt. Dazu sind alle interessierten Einwohner herzlich eingeladen.

Die Tagesordnung wird an der Bekanntmachungstafel des Lugauer Rathauses ortsüblich bekannt gegeben.

Außerdem können Sie sich bitte auf unserer Homepage [stadt-lugau.de](http://stadt-lugau.de) (Link Ratsinfo / Bürgerinformationssystem) über die Einladung und über den Inhalt der Beschlussvorlagen informieren.

*Thomas Weikert, Bürgermeister*

## Bericht über die 24. Sitzung des Lugauer Stadtrates

Am Montag, dem 6. September 2021, fand im Sitzungssaal des Lugauer Rathauses die 24. Sitzung des Stadtrates der Stadt Lugau statt. Es wurden folgende Beschlüsse gefasst, welche hiermit öffentlich bekannt gemacht werden:

#### **Beschluss-Nr. 24/2021/44**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt, im Objekt von Terra.Ursprung, Feldgasse 7 in 09385 Lugau/Erzgeb. OT Ursprung das Terra.Hub und den Terra.Garden als öffentliches Trauzimmer des Standesamtes Lugau/Erzgeb. zu widmen. Der Bürgermeister wird bevollmächtigt, eine entsprechende Nutzungsvereinbarung mit der Firma roger&ines herold Gutes.Leben GbR abzuschließen.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss-Nr. 24/2021/45**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt, Herrn Ronny Johannes zum Gleichstellungsbeauftragten der Stadt Lugau zu bestellen.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss-Nr. 24/2021/46**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die Auszahlung der Vereinsförderung an Vereine der Stadt Lugau in Form eines Pauschalbetrages.

Für jedes Mitglied bis 14 Jahre wird 4,00 €, bis 18 Jahre 3,00 € und für jedes erwachsene Mitglied 2,00 € gezahlt. Ausgenommen von dieser Förderung sind Vereine des Berufssports, politische Parteien und Wählergruppen, kirchliche Organisationen, Fördervereine, Kleingartenvereine, Fanclubs und Vereine der freien Wohlfahrtsverbände.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss-Nr. 24/2021/47**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt die Mitgliedschaft der Stadt Lugau im Verein „Tor zum Erzgebirge e. V.“, welcher gleichzeitig die Lokale Aktionsgruppe der LEADER-Region „Tor zum Erzgebirge“ darstellt.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss-Nr. 24/2021/48**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt gemäß § 39 Abs. 1 KomWG den Termin für die Wahl des Bürgermeisters auf den 12. Juni 2022 und einen etwa notwendig werdenden zweiten Wahlgang auf den 3. Juli 2022 festzusetzen.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss-Nr. 24/2021/49**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt, die Ausführung der Bauleistung zur Maßnahme „Geh- und Radwegbau Fabrikgäßchen / Querstraße“ an den wirtschaftlich günstigsten Bieter (Delling BAU-GmbH Claußnitz / 128.882,56 €) zu vergeben.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss-Nr. 24/2021/50**

Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt, die Ausführung der Bauleistung zur Maßnahme „Deckenerneuerung Am Steegenwald“ an den wirtschaftlich günstigsten Bieter (ATS Chemnitz GmbH / 149.273,57 €) zu vergeben.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### **Beschluss-Nr. 24/2021/51**

1. Der Stadtrat der Stadt Lugau zieht die Entscheidung zur Vergabe Heizungsinstallations- und Trockenbauarbeiten für das Bauvorhaben "Erneuerung Heizungsanlage (Verrohrung ab Kessel, Heizkörpererneuerung, Rückbau Verkleidung) Kita Kinderland, Vertrauensschachtstraße 2, 09385 Lugau- 2. Bauabschnitt" an sich.
2. Der Stadtrat der Stadt Lugau beschließt, den Zuschlag für die Ausführung der Heizungsinstallations- und Trockenbauarbeiten für das Bauvorhaben "Erneuerung Heizungsanlage (Verrohrung ab Kessel, Heizkörpererneuerung, Rückbau Verkleidung) Kita Kinderland, Vertrauensschachtstraße 2, 09385 Lugau- 2. Bauabschnitt" auf das Angebot vom 19.08.2021 der Firma Klempner & Installateure Glückauf e.G., An der Alten Schule 15, 09376 Oelsnitz zu erteilen. Die geprüft Brutto-Angebotssumme beträgt 74.680,98 €.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

*Weikert, Bürgermeister*

## Öffentliche Bekanntmachungen

### Bericht über die Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Lugau

Am Montag, dem 13. September 2021, fand im Sitzungssaal des Lugauer Rathauses die Sitzung des Gemeinschaftsausschusses der Verwaltungsgemeinschaft Lugau statt. Es wurde folgende Beschlüsse gefasst, welche hiermit öffentlich bekannt gemacht werden:

#### Beschluss-Nr. GA/2021/02

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Lugau beschließt die Verwaltungskostenumlage 2022 in Höhe von 270.000 € festzulegen. Die monatlichen Abschläge sollen 22.500 € betragen.

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

#### Beschluss-Nr. GA/2021/03

Der Gemeinschaftsausschuss der Verwaltungsgemeinschaft Lugau beschließt gemäß § 36 Abs. 2 SächsGemO folgenden Sitzungsplan für das Jahr 2022:

Montag, 14. März

Montag, 13. Juni

Montag, 12. September

Zeit: jeweils 19:00 Uhr

**Der Beschluss wurde einstimmig angenommen.**

*Weikert,*

*Bürgermeister*

### Erneute Öffentliche Bekanntmachung des Satzungsbeschlusses der Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Am Wiesenweg, Flurstück 13/3“ in Lugau OT Ursprung

Der Stadtrat der Stadt Lugau hat in seiner Sitzung am 01. März 2021 mit Beschluss-Nr. STR/2021/016 die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung „Am Wiesenweg, Flurstück 13/3“ der Stadt Lugau OT Ursprung bestehend aus der Planzeichnung im Maßstab 1:500 und den textlichen Festsetzungen in der Fassung vom Februar 2021 zur Einbeziehung einzelner städtebaulich geeigneter Außenbereichsflächen in den im Zusammenhang bebauten Ortsteil gemäß § 34 Absatz 4 Satz 1 Nr. 1 und 3 Baugesetzbuch (BauGB) als Satzung beschlossen.

Der Satzungsbeschluss wird hiermit gemäß § 34 Abs. 6 Satz 2 i.V.m. § 10 Abs. 3 BauGB bekannt gemacht. Mit der Bekanntmachung tritt die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung in Kraft.

Gemäß § 10 Abs. 3 Satz 2 BauGB wird die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung mit der Begründung zu jedermanns Einsicht in der Stadtverwaltung Lugau während der Sprechzeiten bereitgehalten. Über den Inhalt wird auf Verlangen Auskunft gegeben. Zusätzlich kann die Klarstellungs- und Ergänzungssatzung über das Internetportal der Stadt Lugau ([www.stadt-lugau.de](http://www.stadt-lugau.de)) sowie über das Zentrale Landesportal ([www.buergerbeteiligung.sachsen.de](http://www.buergerbeteiligung.sachsen.de)) eingesehen werden.

Auf die Verletzung von Vorschriften sowie über die Rechtsfolgen nach § 215 BauGB wird hingewiesen.

Nach § 215 Abs.1 BauGB werden:

- eine nach § 214 Abs.1 Satz 1 Nr. 1 bis 3 beachtliche Verletzung der dort bezeichneten Verfahrens- und Formvorschriften
- eine unter Berücksichtigung des § 214 Abs. 2 beachtliche Verletzung der Vorschriften über das Verhältnis des Bebauungsplanes und des Flächennutzungsplanes und
- nach § 214 Abs. 3 Satz 2 beachtliche Mängel des Abwägungsvorgangs

unbeachtlich, wenn sie nicht innerhalb eines Jahres seit Bekanntmachung dieser Satzung schriftlich gegenüber der Gemeinde unter Darlegung des die Verletzung begründenden Sachverhaltes geltend gemacht worden sind.

Nach § 4 Abs. 4 Satz 1 der Gemeindeordnung für den Freistaat Sachsen (SächsGemO) gelten Satzungen, die unter Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften zustande gekommen sind, ein

Jahr nach ihrer Bekanntmachung als von Anfang an gültig zustande gekommen.

Dies gilt nicht, wenn

1. die Ausfertigung der Satzung nicht oder fehlerhaft erfolgt ist,
2. Vorschriften über die Öffentlichkeit der Sitzungen, die Genehmigung oder die Bekanntmachung der Satzung verletzt worden sind,
3. der Bürgermeister dem Beschluss nach § 52 Abs. 2 SächsGemO wegen Gesetzwidrigkeit widersprochen hat,
4. vor Ablauf der in Satz 1 genannten Frist
  - a) die Rechtsaufsichtsbehörde den Beschluss beanstandet hat oder
  - b) die Verletzung der Verfahrens- oder Formvorschrift gegenüber der Gemeinde unter Bezeichnung des Sachverhalts, der die Verletzung begründen soll, schriftlich geltend gemacht worden ist.

Ist eine Verletzung nach Satz 2 Nr. 3 oder 4 geltend gemacht worden, so kann auch nach Ablauf der in § 4 Abs. 4 Satz 1 SächsGemO genannten Frist jedermann diese Verletzung geltend machen. Sätze 1 bis 3 sind nur anzuwenden, wenn bei der Bekanntmachung der Satzung auf die Voraussetzungen für die Geltendmachung der Verletzung von Verfahrens- oder Formvorschriften und die Rechtsfolgen hingewiesen worden ist.

*Th. Weikert, Bürgermeister*



## Öffentliche Bekanntmachungen

### Sprechstunde der Versichertenältesten der Deutschen Rentenversicherung Mitteldeutschland in Lugau

Frau Maria Stengel, Versichertenälteste der DRV Mitteldeutschland, führt jeden **3. Donnerstag im Monat in der Zeit von 15:00 Uhr bis 17:30 Uhr im Rathaus Lugau, Obere Hauptstraße 26, OG 04**, für die Einwohner der Stadt Lugau und der Gemeinde Niederwürschnitz kostenlos eine Sprechstunde durch. Sie ist sowohl Ansprechpartnerin in allen Fragen der Rentenversicherung als auch bei der Kontenklärung und Antragstellung aller Arten von Rente behilflich. Dieser Service kann auch telefonisch individuell vereinbart werden; Frau Stengel erreichen Sie unter der Telefonnummer 037295/378863. **Bitte beachten Sie die jeweils aktuell gültigen Corona-Verordnungen.**

### Sprechstunde des Friedensrichters der gemeinsamen Schiedsstelle Lugau-Niederwürschnitz

Der Friedensrichter, Herr Thomas Imiella, führt für die Einwohner der Stadt Lugau und der Gemeinde Niederwürschnitz kostenlos eine Sprechstunde durch.

■ **Diese findet wie folgt statt:**

**jeden 2. Donnerstag im Monat in der Zeit von 16:00 Uhr bis 18:00 Uhr im Rathaus Lugau, Obere Hauptstraße 26, OG 04.**

Außerdem besteht die Möglichkeit, Herrn Herr Imiella unter der Telefonnummer 0172/3677526) zu kontaktieren. **Bitte beachten Sie die jeweils aktuell gültigen Corona-Verordnungen.**



## Grundschule Lugau

### Schulauftnahmefeiern



Am 4. September 2021 wurden an der Grundschule Lugau insgesamt 65 Kinder im Beisein ihrer Eltern und Geschwister in die Klassen 1a, 1b und 1c eingeschult. Nach einem Kurzprogramm mit der Geschichte zum „Ernst des Lebens“, zwei instrumentalischen Stücken auf der Geige und den Glückwünschen von Bürgermeister Herrn Weikert erhielten die Schulanfängerinnen und Schulanfänger zunächst Sonnenblumen und Büchergutscheine. Die langersehnten Zuckertüten wurden traditionsgemäß im Hortgarten von der Klassenlehrerin und der Erzieherin übergeben.

Die Schulleitung



In großer Erwartung auf den Beginn der Schulzeit – die Zuckertüte

## INFORMATIONEN der Deutschen Telekom AG

### Jetzt schnelles Internet in Lugau mit den Ortsteilen ErlbachKirchberg und Ursprung

- Rund 4.100 Haushalte profitieren vom Glasfaser-Ausbau
- Bandbreiten bis zu 250 Mbit/s
- Mehr Tempo bei der Telekom buchen

Rund 4.100 Haushalte in Lugau mit den Ortsteilen Erlbach-Kirchberg und Ursprung können jetzt schneller ins Internet. Das neue Netz ist so leistungsstark, dass Arbeiten und Lernen zuhause, Video-Konferenzen, Surfen und Streamen gleichzeitig möglich sind. Das maximale Tempo beim Herunterladen steigt auf bis zu 250 Megabit pro Sekunde (Mbit/s). Beim Hochladen auf bis zu 40 Mbit/s. Die Telekom hat dafür rund 17 Kilometer Glasfaser verlegt. Außerdem hat sie 28 Verteiler neu aufgestellt oder mit moderner Technik aufgerüstet.

„Wer schnelleres Internet nutzen möchte, kann ab sofort online, telefonisch oder im Fachhandel buchen“, sagt Hendrik König, Regionalmanager der Deutschen Telekom. „Sekundenschnell können Kundinnen und Kunden dann Videos aufrufen und Einkaufen oder komfortabel im Homeoffice arbeiten.“

#### Der Weg zum schnellen Anschluss

Mehr Informationen zur Verfügbarkeit und zu den Tarifen der Telekom:

- Kommunikation + Medien, Im Paletti-Park, Chemnitzer Str. 1, 09385 Lugau
- Telekom Shop Aue, Poststraße 2, 08280 Aue
- Telekom Shop Chemnitz, Ringstrasse 52, 09247 Chemnitz  
[www.telekom.de/schneller](http://www.telekom.de/schneller)
- Neukund\*innen: 0800 330 3000 (kostenfrei)
- Telekom-Kund\*innen: 0800 330 1000 (kostenfrei)
- Kleine und mittlere Unternehmen 0800 330 1300 (kostenfrei)

Deutsche Telekom AG, Corporate Communications  
Georg von Wagner, Pressesprecher

## Amtliche Bekanntmachungen – Bericht über die 12. Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Erlbach-Kirchberg

Am Donnerstag, dem 9. September 2021, fand im Gemeindeamt Ursprung, Untere Dorfstraße 29 in Lugau OT Ursprung, die 12. Sitzung des Ortschaftsrates der Ortschaft Erlbach-Kirchberg statt. Es wurde folgender Beschluss gefasst, welcher hiermit öffentlich bekannt gemacht wird.

Außerdem wurde zur Haushaltsplanung 2022 für Investitionen in den Ortsteilen vorberaten.

### Beschluss-Nr. 02/2021

Der Ortschaftsrat der Ortschaft Erlbach-Kirchberg befürwortet die öffentliche Widmung der Straße „An der Lugauer Straße“.

**Der Beschluss wurde mit 6 Ja-Stimmen, 1 Nein-Stimme und 0 Stimmenthaltungen angenommen.**

A. Lorenz-Kuniß, Ortsvorsteherin



## Frauentreff in Erlbach-Erlbach-Kirchberg

Jeden 1. Dienstag im Monat findet in Erlbach-Kirchberg, Feuerwehr, 15:00 Uhr unser Frauentreff statt. Bei Kaffee und Kuchen wird gelacht, gesungen und sich über allerlei Themen unterhalten. Wichtig ist das Zusammentreffen im Ort. Die Fotos sind von der letzten Weihnachtsfeier.

Wir laden hiermit alle Frauen zu unseren Treffen ein und freuen uns schon auf weitere Teilnehmer. Es freut sich auf regen Zuspruch Gisela Neumerkel.



## Drachenfest

Wann: Sonntag, dem 10. Oktober 2021

Wo: Fürstenweg zwischen Erlbach-Kirchberg und Ursprung

Wann: 14:00 – 17:00 Uhr (Prämierung des schönsten Drachen ca. 15:30 Uhr)

Für das leibliche Wohl sorgt die Badjugend Erlbach-Kirchberg. Wir bitten um Beachtung der geltenden Coronaregeln.



# REPAIR



# CAFE



## Kreativcafé ¿Kaputt?

### Was reparieren wir?

Klein-Elektronik (außer Handys und Geräte mit laufender Garantie)  
Holz (z.B. Volkskunst, Kleinmöbel etc.)  
Keramik und Porzellan  
Textilien (z.B. Kleidung, Taschen, Vorhänge etc.)  
Nähmaschinen

### Wo und Wann?

immer am

**1. Freitag im Monat von 15:00-18:00 Uhr**  
im alten Gemeindeamt Ursprung,  
Untere Dorfstr. 29, 09385 Lugau OT Ursprung

**Kosten für Dich:**  
Wir freuen uns über einen freiwilligen Beitrag zur Deckung der Unkosten.

**WEGWERFEN?  
DENKSTE!**

Weitere Informationen unter [www.tor-zum-erzgebirge.de/kreativcafe-kaputt](http://www.tor-zum-erzgebirge.de/kreativcafe-kaputt)

## Ortschaft Erlbach-Kirchberg | Informationen

**Die GipfelSkatFreunde nehmen Spielbetrieb auf**

Die Skatfreunde der neu gegründeten Gruppe „GipfelSkatFreunde“ haben ab September regelmäßigen Spielbetrieb aufgenommen. Sie treffen sich jeden 1. und 3. Mittwoch des Monats um 17:00 Uhr bis 22:00 Uhr im Vereinsheim Erlbach-Kirchberg.

**Termine:** - 6. Oktober / 20. Oktober - 3. November / 24. November (da 17. November Feiertag) - 1. Dezember / 15. Dezember  
Abgerechnet werden pro Liste und Teilnehmer Listen-, Abreiz- und Einpassgeld und Grand ouvert Kasse.

**Alle Freunde des Skatspiels sind herzlich eingeladen.**

**Nähwerkstatt am 15. Oktober 2021 von 15:00 bis 18:00 Uhr**

Hier lernen Sie, unter fachkundiger Anleitung und in gemütlicher Atmosphäre, mit Omas Nähmaschine umzugehen. Wie fädelt man ein? Wohin mit der Spule? Wie fängt man überhaupt an? Was sind die wichtigsten Stiche auf der Nähmaschine?

Das funktionstüchtige eigene Gerät ist dafür unbedingt mitzubringen. Und dann geht's los...

Diese Sonderwerkstatt findet in Kooperation mit Familie Herold (<https://terra-ursprung.de>) im Zukunftshaus „Terra.Hub“ auf der **Feldgasse 7 in Lugau OT Ursprung** statt.

Sollte Ihre Nähmaschine noch nicht einsatzbereit sein, dann kommen Sie gerne vorher zu uns ins Kreativcafé nach Ursprung und reparieren das gute Stück gemeinsam mit unserem Team!

**Achtung: Teilnehmerzahl auf max. 10 begrenzt**  
**Anmeldung bis spätestens 4. Oktober 2021 mit Angabe Ihres vollständigen Namens, Adresse und einer Telefonnummer (für Rückfragen) per E-Mail an [cafekaputt@gmx.de](mailto:cafekaputt@gmx.de)**

Wir bitten um Verständnis, dass nur vollständige Anmeldungen nach der Reihenfolge des Posteingangs berücksichtigt werden können. Bei großer Nachfrage wird der Termin im Frühjahr 2022 ggf. wiederholt. Bitte beachten Sie, dass Änderungen auf Grund der aktuellen Corona-Situation eintreten können.

Weitere Informationen unter:

[www.ehrenamt.erzgebirgskreis.de/ehrenamtsdatenbank/kreativcafe-kaputt](http://www.ehrenamt.erzgebirgskreis.de/ehrenamtsdatenbank/kreativcafe-kaputt)

[www.tor-zum-erzgebirge.de/kreativcafe-kaputt](http://www.tor-zum-erzgebirge.de/kreativcafe-kaputt)

**Jetzt auch auf Instagram @torzumerzgebirge und @die\_steg**



die **STEG**

taisteal



Mit Liedern und Geschichten aus Irland und Schottland, nehmen **taisteal** ihr Publikum mit auf die Reise zum

**„Feinen irischen Abend“**

Ticketpreis von **72,00€** beinhaltet

Irish Stew am Feuer, Irish Stout, mind. 2 Irish Whiskey

& Konzert von taisteal

Samstag, **09.10.2021** ab 18 Uhr im **Terra.Hub**

(maximale Sitzplätze: 35)

Tickets bei Ines Herold fon: 01724627011 oder [ines@heroldconnect.de](mailto:ines@heroldconnect.de)

Vorverkauf am Samstag, 11.09.2021 9 – 12 Uhr im Terra.Hub | Feldgasse 7 | 09385 Lugau



## VOCALPATRIOTEN

### A capella aus Chemnitz

Sonntag, 26.09.21 | 14 Uhr

im Terra.Hub

Maximale Sitzplätze : 35

Eintritt: 12€

Tickets bei Ines Herold fon: 01724627011 oder [ines@heroldconnect.de](mailto:ines@heroldconnect.de)

Vorverkauf am Samstag, 11.09.2021 9 – 12 Uhr



Hofkonzert mit Jonny vom Dahl  
Ein super „SommerDORFgeflüster“ – Abend 😊  
Vielen Dank allen Helferinnen & Helfer



Fotos vom Konzert @ roger herold

Fortsetzung des **Ideenfrühstück** folgt am 30.10.2021  
Wie wollen wir die zuletzt angesprochenen Themen umsetzen?  
Planung Hutz'n ohmd und Weihnachtsmarkt



Impressionen vom 1. Ideenfrühstück / Fotos vom 1. Ideenfrühstück @ roger Herold

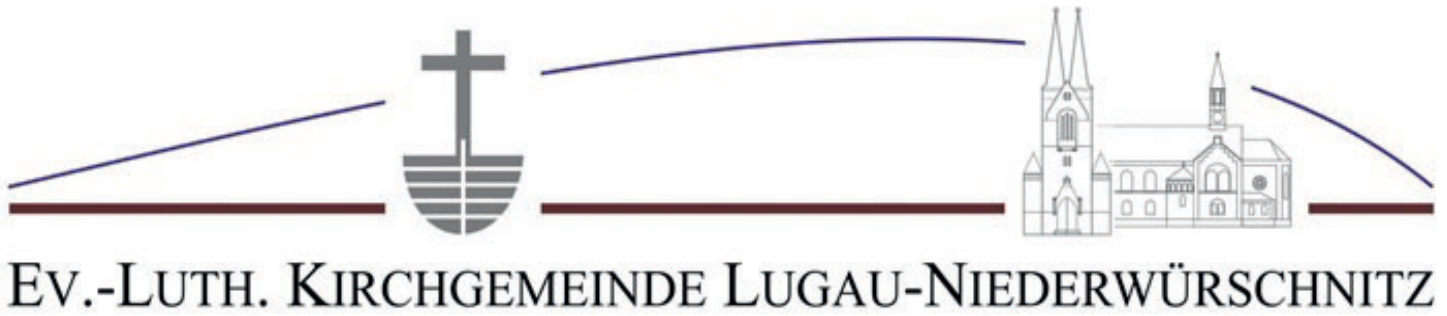
#### TERMINE

- 22.09. **Yoga**-ab 17:00 Uhr bei schönem Wetter im Terra.Garden  
Bei Regen/im Winter im Terra.Hub  
Anmeldung 0162/4976845 oder [claruem@gmx.de](mailto:claruem@gmx.de)
- 26.09. A Capella aus Chemnitz mit den **VOCALPATRIOTEN**  
35 Sitzplätze! Ticketverkauf: Ines Herold 01724627011
- 09.10. „Mit Liedern und Geschichten aus Irland nehmen **taisteal**  
ihr Publikum mit auf die Reise zum „Feinen irischen Abend“  
35 Sitzplätze! Konzert - Ticketverkauf: Ines Herold
- 15.10. 1. Nähmaschinenkurs
- 30.10. 2. IDEENFRÜHSTÜCK 10-14 Uhr
- 19.11. Buchlesung
- 26.11. Hutz'n Ohmd: Männer-, Pyramiden-, Schwibbbögenwerkstatt gemeinsam mit RepairCafé

#### KONTAKT und Anmeldung zu Veranstaltungen:

[www.terra-ursprung.de](http://www.terra-ursprung.de) | Feldgasse 7 09385 Ursprung | WhatsApp – Gruppe  
Ideen - Briefkasten vor dem Terra.Hub  
Ines Herold Fon: 01724627011 oder Mail: [info@terra-ursprung.de](mailto:info@terra-ursprung.de)

## Kirchennachrichten



# EV.-LUTH. KIRCHGEMEINDE LUGAU-NIEDERWÜRSCHNITZ

### ■ Monatspruch Oktober:

*Lasst uns aufeinander achthaben und einander anspornen zur Liebe und zu guten Werken. (Hebräer 10, 24)*

### Liebe Leserin, lieber Leser,

Ende August wurde ein YouTube Video hochgeladen, in dem zu sehen ist, wie sich ein Herz aus lebendigen Schafen bildet.

Die Geschichte dazu ist ebenso lieb und einfallsreich: Auch an Australien ist das Coronavirus nicht vorbeigegangen und das Land hat strenge Regeln erlassen. Diese ermöglichen es kaum, von einem in den anderen Bundesstaat zu wechseln. So ist es einem australischen Schäfer nicht möglich seine weit entfernte Tante zu besuchen. Als er dann erfährt, dass sie gestorben ist, will er sich auf besondere Weise von ihr verabschieden. Er legt Futter in Herzform aus und lässt dann seine vielen Schafe aus dem Gatter. Die laufen zu dem Futter und bilden innerhalb kürzester Zeit ein großes Herz. Aufgenommen hat er es mit Hilfe einer Drohne. Und die Welt, die das durch YouTube und verschiedene Zeitungen mitbekommt, ist entzückt über diese Idee eines lebendigen Herzens.

Unter den Einschränkungen wegen der Pandemie haben viele gelitten und leiden noch. Und wenn man auf die wieder steigenden Zahlen schaut, dann kann es einem schon bange werden. Hoffentlich nicht wieder so eine Situation, dass man einander nicht mehr besuchen darf. Wobei, die Idee des Schäfers ist klasse. Er macht genau das, wozu uns der Monatspruch für Oktober anhält: „Lasst uns aufeinander achthaben und einander anspornen zur Liebe und zu guten Werken.“ (Hebräer 10, 24)

Es gibt so vieles auf dieser Welt, das können wir gar nicht oder nur marginal beeinflussen. Aber wir können entscheiden, wie wir damit umgehen und was wir daraus machen. Der Vorschlag der Bibel im Hebräerbrief: Behaltet euch in allem ein lebendiges Herz, das füreinander schlägt. Ein Herz das mitfühlen kann und dem oder der Anderen Gutes tut. Achtet aufeinander und auf euch selbst. Macht euch gegenseitig Mut, Liebe zu üben. So könnt ihr das Leben bestehen – erst recht die schlimmen Zeiten.

Da uns das nicht automatisch in den Schoss fällt, braucht es die Unterstützung Gottes. Möge er uns jeden Tag dabei helfen, uns ein lebendiges, mitfühlendes und sehendes Herz zu bewahren. Egal, was jeder Tag so bereithält und was die Zukunft so bringt.

*Ihnen einen guten Herbst und bleiben Sie gesund!  
Ihre Pfarrerin Sabine Hacker*

## Gottesdienste

### ■ Hinweis zu allen Gottesdiensten und Veranstaltungen

In Sachsen dürfen Gottesdienste derzeit gefeiert werden. Dabei sind allerdings strenge Hygienevorschriften zu beachten, um eine Ansteckung zu verhindern. Alle Angaben, die Sie hier lesen, stehen deshalb unter dem Vorbehalt, dass kurzfristige Änderungen möglich sind. Bitte informieren Sie sich telefonisch in den Pfarramtsbüros in Lugau bzw. Niederwürschnitz und im Internetauftritt unserer Kirchgemeinde über die aktuelle Situation und die Angebote unserer Kirchgemeinde. Die aktuellen Regelungen für unsere Landeskirche finden Sie im Internet unter <https://engagiert.evlks.de/mitteilungen/zum-umgang-mit-der-coronavirus-pandemie/>

### 18. Sonntag nach Trinitatis

*Dies Gebot haben wir von ihm, dass, wer Gott liebt, dass der auch seinen Bruder liebe. (1. Johannes 4, 21)*

#### Sonntag, 3. Oktober

10:00 Uhr Familiengottesdienst zum Erntedankfest in Lugau mit dem Kindergarten „Kinderland“

### 19. Sonntag nach Trinitatis

*Heile du mich, Herr, so werde ich heil; hilf du mir, so ist mir geholfen. (Jeremia 17, 14)*

#### Sonntag, 10. Oktober

9:30 Uhr Gottesdienst in Lugau  
11:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

### 20. Sonntag nach Trinitatis

*Es ist dir gesagt, Mensch, was gut ist und was der Herr von dir fordert: nämlich Gottes Wort halten und Liebe üben und demütig sein vor deinem Gott. (Micha 6, 8)*

#### Sonntag, 17. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst in Lugau

### 21. Sonntag nach Trinitatis

*Lass dich nicht vom Bösen überwinden, sondern überwinde das Böse mit Gutem. (Römer 12, 21)*

#### Sonntag, 24. Oktober

10:00 Uhr Gottesdienst in Niederwürschnitz

### Reformationstag

*Einen anderen Grund kann niemand legen als den, der gelegt ist, welcher ist Jesus Christus. (1. Korinther 3, 11)*

#### Sonntag, 31. Oktober

19:00 Uhr Konzert mit C-Brass und geistlichem Impuls in Lugau

## Kirchennachrichten

### Gemeindekreise

#### ■ Kinder- und Jugendarbeit

- **Singende Rasselbande:** montags, 15:30 Uhr
- **Christenlehre Lugau:**  
Klassen 1 bis 3: dienstags, 15:00 Uhr  
Klassen 4 bis 6: dienstags, 16:30 Uhr
- **Christenlehre Niederwürschnitz:**  
Klassen 1 bis 3: donnerstags, 15:00 Uhr  
Klassen 4 bis 6: donnerstags, 16:30 Uhr  
(Spielzeit für alle Klassen in Lugau und Niederwürschnitz jeweils von 16:00 Uhr bis 16:30 Uhr.)
- **Konfirmanden:** 2. Oktober, 13.30 – 20.00 Uhr (Start in Niederwürschnitz, anschl. Konfirmandentag in Adorf)
- **Junge Gemeinde:** freitags, 19:00 Uhr

#### ■ Kirchenmusik

- **Flötenkreis:** dienstags, 18:00 Uhr
- **Posaunenchor Lugau:** montags, 19:00 Uhr
- **Posaunenchor Niederwürschnitz:** donnerstags, 19:00 Uhr
- **Jungbläser Niederwürschnitz:** donnerstags, 18:15 Uhr
- **Konfi-Band (ab 13 Jahre):** donnerstags, 16:00 Uhr, Lugau

#### ■ Weitere Gemeindegruppen

- **Frauenkreis Ndw.:** Dienstag, 26. Oktober, 19:30 Uhr
- **Bibelgesprächskreis Ndw.:** Mittwoch, 13. Oktober, 19:30 Uhr
- **Frauen mitten im Leben:** Montag, 11. Oktober, 19:30 Uhr
- **Seniorenkreis Lugau:** Mittwoch, 13. Oktober, 14:30 Uhr
- **Mütterfrühstück Ndw.:** Mittwoch, 13. Oktober., 9:00 Uhr
- **Männerkreis:** Donnerstag, 28. Oktober, 20:00 Uhr  
18:30 Uhr, Montag, 27. September, 18:30 Uhr

### Termine und Informationen

#### ■ Erntedankfest in Lugau



Den Erntedank-Familien-Gottesdienst mit dem Kindergarten „Kinderland“ feiern wir am Sonntag, dem 3. Oktober 2021, um 10:00 Uhr in der Kreuzkirche Lugau.

Alle Blumen und Erntegaben für das Erntedankfest können am Samstag, dem 2. Oktober 2021, ab 8:00 Uhr in der Kirche bzw. im Pfarrhaus abgegeben werden. Über viele fleißige Helfer zum Kirche schmücken würden wir uns sehr freuen. Vielen Dank!

### Adressen und Öffnungszeiten

#### ■ Pfarramtsbüro Lugau

Schulstraße 22 | 09385 Lugau | Tel. 037295/2677 | Fax 037295/41200  
Internet [www.kirche-lugau.de](http://www.kirche-lugau.de) | e-Mail [kg.lugau@evlks.de](mailto:kg.lugau@evlks.de)

#### Öffnungszeiten

dienstags bis mittwochs: 09:00 bis 12:00 Uhr  
donnerstags: 14:00 bis 17:30 Uhr

#### ■ Pfarramtsbüro Niederwürschnitz

Kirchweg 1 | 09399 Niederwürschnitz  
Tel. (036296) 6418 | Fax (037296) 931975  
e-Mail [kg.niederwuerschnitz@evlks.de](mailto:kg.niederwuerschnitz@evlks.de)

#### Öffnungszeiten

dienstags bis donnerstags: 10:00 bis 12:00 Uhr  
dienstags: 15:00 bis 18:00 Uhr  
(außerdem mittwochs zum Seniorennachmittag geöffnet)



#### Sonntag, 26. September 2021

- 8:30 Uhr** Gottesdienst in der Kirche Erlbach
- 10:00 Uhr** Erntedank-Familiengottesdienst in der Kirche Leukersdorf

#### Sonntag, 03. Oktober 2021

- 10:00 Uhr** Erntedank-Familiengottesdienst in der Kirche Erlbach
- 14:00 Uhr** Erntedank-Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Ursprung

#### Sonntag, 10. Oktober 2021

- 8:30 Uhr** Predigtgottesdienst in der Kirche Leukersdorf
- 10:00 Uhr** Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Lutherkirche Kirchberg

#### Sonntag, 17. Oktober 2021

- 9:30 Uhr** Gottesdienst mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Erlbach

#### Samstag, 23. Oktober 2021

- 17:00 Uhr** Konzert mit "Born to be Child"

#### Sonntag, 24. Oktober 2021

- 10:00 Uhr** Gottesdienst zur Kirchweih mit Heiligem Abendmahl in der Lutherkirche Kirchberg
- 14:00 Uhr** Gottesdienst zur Kirchweih mit Heiligem Abendmahl in der Kirche Leukersdorf

*Bitte achten Sie auf die aktuell gültigen Coronaschutzregeln für Gottesdienstfeiern in Sachsen und die Hinweise auf der Homepage der Kirchengemeinde <https://www.kirchengemeinden-elu.de/>*



Evangelisch-Lutherische Kirchengemeinde  
**Lugau-Niederwürschnitz**

Herzliche Einladung zum

## Orgelkonzert mit Fahrradkantor Martin Schulze



Montag, 27. September 2021

19 Uhr

St. Johannes Kirche  
Niederwürschnitz



## Informationen der Römisch-katholischen Pfarrei St. Marien Stollberg–Lugau–Oelsnitz

### ■ Gottesdienste in Lugau, Herz-Jesu-Kapelle

Aufgrund der aktuellen Situation beachten Sie bitte Änderungen und Angebote zu den Gottesdiensten auf unserer Homepage – [www.katholische-pfarrei-mariae-geburt.de](http://www.katholische-pfarrei-mariae-geburt.de).

In der Kirche und auf dem Kirchengelände ist zwingend ein medizinischer Mund-Nasen-Schutz zu tragen!

#### Freitag, 1. Oktober

9:00 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 2. Oktober 27. Sonntag im Jahreskreis

17:00 Uhr Heilige Messe

#### Dienstag, 5. Oktober

18:30 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 9. Oktober 28. Sonntag im Jahreskreis

17:00 Uhr Heilige Messe

#### Dienstag, 12. Oktober

18:30 Uhr Wortgottesfeier

#### Samstag, 16. Oktober 29. Sonntag im Jahreskreis

17:00 Uhr Heilige Messe

#### Dienstag, 19. Oktober

18:30 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 23. Oktober 30. Sonntag im Jahreskreis

17:00 Uhr Wortgottesdienst

#### Dienstag, 26. Oktober

18:30 Uhr Heilige Messe

#### Samstag, 30. Oktober 31. Sonntag im Jahreskreis

17:00 Uhr Heilige Messe

Das Gemeindezentrum der katholischen Gemeinde in Lugau (Herz-Jesu-Kapelle) steht an der Grenzstraße 15a. Auskünfte erteilt das Pfarrbüro in Aue (Telefon 03771 / 22167). Weitere Informationen finden Sie unter [www.katholische-pfarrei-mariae-geburt.de](http://www.katholische-pfarrei-mariae-geburt.de). Dort können Sie auch das Gemeindeblatt herunterladen.

## Zusammenkünfte der Landeskirchlichen Gemeinschaft

Die LKG Lugau trifft sich in ihren Räumen Stollberger Straße 12a. Weitere Informationen finden Sie unter [www.lkg-lugau.de](http://www.lkg-lugau.de). Die Termine finden unter Beachtung der vorgeschriebenen Abstands- und Hygieneregeln statt.

**Gemeinschaftsstunde:** sonntags, 10:00 Uhr

**Bibelstunde:** donnerstags, 19:30 Uhr

**Kinderstunde** (Vorschulkinder): sonntags, 10:00 Uhr

**Kindertreff** (Schulkinder): freitags, 16:00 Uhr

**EC-Jugendkreis:** freitags, 19:00 Uhr

(abwechselnd in Lugau und Niederwürschnitz)

## Adventgemeinde Neuwürschnitz

Sie sind herzlich zum Gottesdienst eingeladen. Er findet wöchentlich samstags in der Zeit von 09:00 bis 11:00 Uhr in der Adventgemeinde, Oberwürschnitzer Straße 55, 09376 Neuwürschnitz statt.

■ **Informationen und Seelsorge:** Pastorin Danijela Krstic  
Mobil: 0375 / 284 927 32, Mail: [daniijela.krstic@adventisten.de](mailto:daniijela.krstic@adventisten.de)

## Poetische Notizen

### poetische notizen

Ute Dietrich

#### Sehnsucht

Es streift des Schwanes Fittich  
mein Herz mit Federsang,  
ach, könnte ich auch fliegen,  
wär' mir die Zeit nicht lang.

Dort oben in den Wolken  
sind alle Sorgen fern,  
ist wunderblau die Erde  
und greifbar jeder Stern.

Doch ich hab' keine Flügel,  
muss mich am Boden müh'n,  
kann nicht am Himmel schweben,  
nicht mit den Vögeln zieh'n.

Es bleiben nur die Träume  
vom Leben leicht und frei,  
seh' ich die Schwäne droben,  
wär' ich so gern dabei.

\*\*\*\*\*

#### Kostenloser Tipp für die gesunde Ernährung

Kürbiskern und Leinsaatsamen,  
Rapsöl auch, nur kaltgepresst!  
Alles für die kalte Küche,  
und das Essen wird ein Fest!

Mit diesen Ölen zu vermeiden  
ist Transfett wirklich garantiert!  
Denkst du dran, es dich errette,  
wenn einer schlecht die Küche führt.

Leinöl für den Frühstücksquark,  
nur zwei Löffel täglich schlecken,  
Raps- und Kürbiskern zum Grünzeug,  
wird dir bald immer besser schmecken.

Wichtig ist, mein Freund, am meisten,  
niemals mehr mit Ölen braten!  
Nur Kokosöl und Butterschmalz  
fürs Heiße, das ist streng zu raten.

Und kaufe auch die guten Öle  
am besten in der Mühle ein!  
Denn was im Laden sich soll halten,  
muss leider schon erhitzt mal sein.

Doch das Erhitzen macht aus Ölen,  
die kaltgepresst so sehr gesund,  
eine gefährlich' Transfettquelle  
lass sowas nie in deinen Mund!

Lach nicht drüber, halt dich dran,  
so guten Rat gibt es nicht immer.  
Es schadet ja auf keinen Fall  
und letztlich macht es auch nichts schlimmer!

© Gedichte von Iris Schürer

## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

Montag, Dienstag, Donnerstag	19:00 Uhr bis 07:00 Uhr des nächsten Tages,
Mittwoch, Freitag	14:00 Uhr bis 07:00 Uhr des nächsten Tages,
Sonnabend, Sonntag, Feiertag und Brückentag (z. B. zwischen Wochenende und Feiertag)	07:00 Uhr bis 07:00 Uhr des nächsten Tages.

**Rufnummer: 116 117 oder Notrufnummer 112**

### Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst (alle Angaben ohne Gewähr)

**Die Veröffentlichungen erfolgen auf der Internetseite [zahnaerzte-in-sachsen.de](http://zahnaerzte-in-sachsen.de) / Presse / Rubrik Notdienst.  
Dort erhalten Sie die alphabetisch geordneten Ortsangaben.**

**Dienstzeiten: jeweils 9:00 bis 11:00 Uhr (danach beginnt die Rufbereitschaft)**

<b>02./03. Oktober</b>	Praxis Dipl.-Stom. Katrin Markert, Stollberg, Hohensteiner Straße 36, Telefon: 037296 3726	<b>17. Oktober</b>	Gem. Praxis Dr. Dr. Andreas Pohl und Dr.med.dent. Carmen Pohl, Chemnitzer Straße 61 a, Jahnsdorf, Telefon: 03721 36005
<b>09. Oktober</b>	Praxis Dr. med.dent. Frank Karapetow, Bahnhofstraße 70, Zwönitz, Telefon: 037754 5330	<b>23./24. Oktober</b>	Praxis Hannelore Schmidt, Jahnsdorf, Adorfer Straße 3, Telefon: 03721 22465
<b>10. Oktober</b>	Praxis Dr.med.dent. Ulf Linnbach, Hohndorf, Poststraße 31, Telefon: 037298 2529	<b>30. Oktober</b>	Praxis Dipl.-Stom. Ines Wittwer, Bahnhofstraße 42, Zwönitz, Telefon: 037754 5394
<b>16. Oktober</b>	Praxis Dipl.-Stom. Michael Schettler, Heinestraße 2, Lößnitz, Telefon: 03771 35396	<b>31. Oktober</b>	Praxis Dr.med.dent. Ulf Linnbach, Hohndorf, Poststraße 31, Telefon: 037298 2529

### Tierärztlicher Notfalldienst (alle Angaben ohne Gewähr)

<b>01.- 08. Oktober</b>	Herr TA Steffen Prell, Wildenfels, Zwickauer Straße 62, Telefon: 037603 2836 o. 0152 29402575 (gemischt)	<b>22.-29. Oktober</b>	Herr Dr. Hans-Peter Lange, Seifersdorfer Str. 2, Jahnsdorf OT Pfaffenhain, Telefon: 037296 17171 (gemischt); Herr TA Heiko Heller, Thalheim, Stollberger Straße 23, Telefon: 03721 268277 (nur Kleintiere)
<b>08.-15. Oktober</b>	Herr DVM Riccardo Holler, Zwönitz, Bahnhofstraße 62, Telefon: 037754 75325 oder 0172 2305199 (gemischt); TÄ Petra Weiß, Stollberg OT Gablenz, Brückengasse 12, Telefon: 037296 929050 (nur Kleintiere)	<b>29. Oktober- 5. November</b>	Herr TA Steffen Prell, Wildenfels, Zwickauer Straße 62, Telefon: 037603 2836 o. 0152 29402575 (gemischt); Herr Dr. Michael Böhmer, Oelsnitz, W.-Rathenau-Straße 26, Telefon: 037298 16413 (nur Kleintiere)
<b>15.-22. Oktober</b>	Herr DVM Claus Milling; Oelsnitz, Lugauer Straße 74, Telefon: 037298 2229 oder 0170 4949211 (gemischt, ohne Pferd); Frau Dr. Claudia Lange, Jahnsdorf OT Pfaffenhain, Seifersdorfer Straße 2, Telefon 0176 64397590 (Pferd)		

**Dienstzeiten:** Montag bis Donnerstag: 18:00 Uhr bis morgens 6:00 Uhr, Freitag: 18:00 Uhr bis Montag 6:00 Uhr Der Bereitschaftsdienst beginnt wochentags jeweils 18:00 Uhr und endet am darauf folgenden Tag 6:00 Uhr. Die Wochenendbereitschaft beginnt Freitag 18:00 Uhr und endet Montag 6:00 Uhr. Es wird gebeten, den tierärztlichen Bereitschaftsdienst nur in dringenden Fällen in Anspruch zu nehmen. Bitte informieren Sie sich unter: [www.erzgebirgskreis.de](http://www.erzgebirgskreis.de) – Bürgerservice – Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

### Apothekenbereitschaftsdienst – Dienstbereit 24 Stunden (alle Angaben ohne Gewähr)

<b>01. – 03. Oktober</b>	Bergmann-Apotheke, Alte Staatsstraße 1, Oelsnitz, Telefon: 037298 2295	<b>18. Oktober</b>	Uranus-Apotheke, Schillerstraße 26, Stollberg, Telefon: 037296 3795
<b>04. Oktober</b>	Apotheke am Rathaus, Hauptstraße 12, Talheim, Telefon: 03721 84394	<b>19. Oktober</b>	Apotheke am Rathaus, Hauptstraße 12, Talheim, Telefon: 03721 84394
<b>05. Oktober</b>	Aesculap-Apotheke, Albert-Funk-Schacht-Straße 1c, Oelsnitz, Telefon: 037298 12523	<b>20. Oktober</b>	Aesculap-Apotheke, Albert-Funk-Schacht-Straße 1c, Oelsnitz, Telefon: 037298 12523
<b>06. Oktober</b>	Linden-Apotheke, Neue Straße 18, Hohndorf, Telefon: 037204 5214	<b>21. Oktober</b>	Linden-Apotheke, Neue Straße 18, Hohndorf, Telefon: 037204 5214
<b>07. Oktober</b>	Neue Apotheke, Invalidenplatz 1, Niederwürschnitz, Telefon: 037296 6406	<b>22. Oktober</b>	Neue Apotheke, Invalidenplatz 1, Niederwürschnitz, Telefon: 037296 6406
<b>08. Oktober</b>	Büchert-Apotheke, Hauptstraße 75, Auerbach, Telefon: 03721 23072	<b>23. Oktober</b>	Apotheke am Rathaus, Hauptstraße 12, Talheim, Telefon: 03721 84394
<b>09. Oktober</b>	Park-Apotheke, Chemnitzer Straße 1, Lugau, Telefon: 037295 41626	<b>24. Oktober</b>	Park-Apotheke, Chemnitzer Straße 1, Lugau, Telefon: 037295 41626
<b>10. Oktober</b>	Uranus-Apotheke, Schillerstraße 26, Stollberg, Telefon: 037296 3795	<b>25. – 31. Oktober</b>	Adler-Apotheke, Uferstraße 6, Thalheim, Telefon: 03721 84194
<b>11. – 17. Oktober</b>	Grüne Apotheke, Stollberger Straße 8, Lugau, Telefon: 037295 5070		

Dienstbereitschaft: Montag bis Freitag: abends 18:00 Uhr bis morgens 8:00 Uhr, Wochenende: Samstag: 12:00 Uhr, bis Montag 8:00 Uhr  
Feiertag: 8:00 Uhr bis zum nächsten Morgen 8:00 Uhr

Vereinsmitteilungen

Behindertenverband  
Landkreis Stollberg e.V.  
Kindertagesstätte  
„Sonnenkäfer“



**\*Das Dschungelprojekt\***

Diesen Sommer verwandelte sich das Gruppenzimmer der jüngsten Krippengruppe in einen richtigen Dschungel und viele wilde Tiere tummelten sich unter uns. Doch keine Angst, sie waren ganz zahm. Die Garderobe, das Bad und vor allem der Gruppenraum der Schmetterlingsgruppe wurden bunt geschmückt und sorgten bei Groß und Klein für staunende Augen.

Sämtliche Angebote wurden natürlich auch auf das Thema Dschungel ausgerichtet. Beispielsweise gestalteten wir Affen aus den Handabdrücken der Kinder oder ritten auf Elefanten quer durch den Turnraum.

Der Höhepunkt unseres Sommerprojekts war eine Dschungelparty, die wir am 20. August 2021 feierten. An diesem Tag verabschiedeten wir auch unsere vier ältesten Kinder in die nächste Gruppe. Die Eltern haben uns kräftig beim Frühstück unterstützt, an dieser Stelle nochmal ein großes Dankeschön! Mit diesem leckeren Dschungelfrühstück, verschiedenen Spielen, Liedern und weiteren Überraschungen war es für uns alle ein gelungener Abschluss. Alle Kinder erhielten eine Tapferkeitsurkunde zur bestandenen Dschungelprüfung. Schade, dass dieser Tag so schnell vorüber war.

*Die Erzieherinnen der Schmetterlingsgruppe vom Sonnenkäfer*



Der Herbst lässt grüßen...

Fotos: Dana Hennig



### Vereinsmitteilungen



#### Weihnachtsbescherung im Sommer - Geht denn das? Ja, manchmal geht das...

...der Adventskalender von Lugau ist eine tolle Sache, denn dort werden Kindereinrichtungen und Vereine von Gewerbetreibenden der Stadt mit Geschenken oder Spenden bedacht. Der Kindergarten „Friedrich Fröbel“ durfte im letzten Jahr bei der Firma team2e ein Kalendertürchen öffnen und wir wünschten uns für die Gruppen neue Namensschilder. Doch bedingt durch die Corona-Situation mit Einschränkungen für den Kindergarten hatte sich dann alles verzögert. Für uns Erzieher und Erzieherinnen war es wichtig, Gruppennamen zu finden, die einen Bezug zu unserem Namensgeber „Friedrich Fröbel“ deutlich machten. Ganz so einfach war das dann doch nicht, aber schließlich waren wir mit der jeweiligen Namenswahl zufrieden. „Flinke Füße“, „Pustebume“, „Regenbogen“, „Entdeckerbande“ und „Klangforscher“ – so sollten unsere Gruppen heißen.



Wir möchten uns ganz herzlich beim team2e und besonders bei Frau Esser und Herrn Epperlein für dieses tolle Geschenk bedanken.  
*Die Kinder und das Team vom Kindergarten Friedrich Fröbel*



Wir waren total gespannt, wie die neuen Türschilder wohl aussehen würden. team2e setzte diese Gruppennamen wunderbar kreativ um. Man kann sehen, wir gehören zusammen und doch hat jede Gruppe ihre Besonderheit.

Unsere neugestalteten Gruppenzimmertüren sind ein echter Hingucker, sie gefallen den Kindern ausgesprochen gut und auch die Eltern sind begeistert.

#### Herbstferien im Bergbaumuseum

Im Monat Oktober beginnen in Sachsen auch die Herbstferien. Deshalb lockt das Bergbaumuseum Oelsnitz/Erzgebirge mittwochs um 10 Uhr mit tollen Angeboten für Ferienkinder. Am 20. Oktober 2021 ist Bert Lochmann alias Korporal Stange erneut zu Besuch im Museum. Mit viel Mut wird die Frage gestellt: „Wo geht s denn hier zum Klo“. Die Frage muss doch erlaubt sein, wenn es um die völlig natürliche Notdurft geht. Mit viel Witz und Augenzwinkern beantwortet Korporal Stange diese Frage. Und er kennt noch weitere lustige und kuriose Geschichten rund um den „Kübel“ und bereitet das Thema kindgerecht auf. Am zweiten Ferienmittwoch, 27.10.2021, tanzen die Puppen. Urania Wissen macht Theater gastiert mit dem Stück Schwarzes Gold im Bergbaumuseum. Im Stil einer klassischen Märchenerzählung erfahren die Kinder Spannendes und Wissenswertes über die Entstehung, die Bedeutung und die Gewinnung des Rohstoffs Kohle, aber auch über die Folgen seiner Verwendung für die Umwelt. Gemeinsam mit dem Zwerg Karli begeben



■ **Kontakt:**  
Pflockenstraße  
09376 Oelsnitz/Erzgebirge  
Tel. 037298 / 93 94-0  
[www.bergbaumuseum-oelsnitz.de](http://www.bergbaumuseum-oelsnitz.de)  
[presse@bergbaumuseum-oelsnitz.de](mailto:presse@bergbaumuseum-oelsnitz.de)

sie sich auf Reise in ein menschliches Dorf. Denn Karli ist unsterblich verliebt in ein Mädchen. Doch es ist den Zwergen nicht gestattet, außerhalb ihres Standes zu heiraten. Erst wenn er das „schwarze Gold“ gefunden hat, soll ihm das Mädchen gehören. Eine Fee prophezeit ihm drei Träume, in denen er das schwarze Gold finden soll, doch sind diese so verworren, dass Karli sich keinen Reim darauf machen kann. Ob es ihm mit Hilfe der Kinder gelingt, das Rätsel zu lösen und sein Mädchen zu erobern? Die Teilnahmegebühr für das Ferienprogramm beträgt 3,90 Euro pro Kind. Eine Anmeldung zu den Veranstaltungen ist notwendig. *Es gelten die Hygienevorschriften des Freistaates Sachsen.*

Vereinsmitteilungen



Hort Farbleckse Lugau



Hort „Farbleckse“: Sommerferien – Ein Rückblick



„... die Jahresuhr steht niemals still ...“ und auch die Sommerferien müssen dem neuen Schuljahr weichen. Aus diesem Grund möchten wir uns mit einigen Impressionen an die tollen Abenteuer, Unternehmungen und Angebote der zurückliegenden Wochen erinnern. Aufgrund der Planungsunsicherheit haben wir wiederholt auf Ganztagesausfahrten verzichtet und regelmäßig die Ferienprogramme unserer regionalen Anbieter genutzt.

So starteten wir, im Kultur- und Freizeitzentrum Lugau, mit einem Märchenfest in die Ferien. Suchten beispielsweise bei einer gemeinsamen Abenteuerwanderung den Schatz der „Stee-genwald – Indianer“ und nutzten die Kinderspielstadt um kreative und handwerkliche Berufe auszuprobieren. Im Bergbaumuseum Oelsnitz skizzierten wir unter professioneller Anleitung im Freien, besichtigten die Baufortschritte der Museumsmodernisierung und löteten uns einen eigenen, funktionstüchtigen Zahnbürstenroboter zusammen.



Leider kamen in diesem Jahr die beliebten Freibadbesuche witterungsbedingt etwas zu kurz, dafür trugen aber die abwechslungsreichen hortinternen Sport-, Spiel- und Kreativangebote zu kurzweiligen Sommerferien bei. Schön war´s. KZ&UJ

Bis bald das Team vom Hort Farbleckse



## Vereinsmitteilungen



## TTC Lugau e. V.

### TTC Lugau siegt im Testspiel gegen Hohenstein-Ernstthal TTC Lugau – SV Sachsenring Hohenstein-Er. 11:5

In Vorbereitung zur neuen Saison wurde in Lugau ein Freundschaftsspiel zwischen Lugau und Hohenstein-Ernstthal ausgetragen. Nach knapp 10 Monaten Wettkampfpause durch Corona hat jeder Aktive die Unterbrechung anders verarbeitet. Beide Mannschaften traten mit gemischten Teams an. Für TTC Lugau spielten Aktive von der 1. bis 3. Mannschaft mit Thomas David (Oberliga), Leon Schubert, René Wolf, Christian Franz (Landesliga), Marcus Schneider, Tommy Engelhardt (Bezirksklasse). Die Hohensteiner spielten mit Aktiven von Sachsenliga bis zur 2. Bezirksliga.

Die Gäste aus Hohenstein hatten die besseren Doppelspieler in den Reihen und gewannen zu Beginn mit Seifert/Dürschmidt gegen David/Engelhardt (3:0) und Wiese/Grebe gegen Wolf/Franz (3:2). Für Lugau konnte das Doppel Schubert/Schneider gegen Uhle/Richter punkten. In den Einzelspielen hatten dann die Lugauer ein Übergewicht. Am spannendsten verlief das Spiel im vordersten Paarkreuz zwischen Leon Schubert und Ben Seifert, nach 0:2 Rückstand konnte Schubert noch mit 3:2 gewinnen. Trotz einiger knapper Spielausgänge konnten 10 Einzelspiele von Lugau gewonnen werden. Nur Engelhardt gegen Grebe (0:3) und Wolf gegen Uhle (2:3) verloren ihre Einzel. Beide Mannschaften hatten sich im Vorfeld abgesprochen, das auch das Abschlussdoppel ausgespielt wird, hier setzten sich wieder Hohenstein mit Seifert/Dürschmidt gegen Schubert/Schneider mit 3:1 durch. Der Endstand von 11:5 für Lugau hat natürlich keine große Bedeutung, aber im Gegensatz zum normalen Training kann jeder Spieler einschätzen, wie weit er von seiner Normalform entfernt ist. Die Wettkampfsaison beginnt für alle Tischtennis Spieler Anfang September.



Beide Mannschaften vor dem Freundschaftsspiel

## TTC Lugau vor dem Start in die neue Saison

Nach fast einem Jahr Wettkampfpause sind die Karten unter Auflagen von Corona Bedingungen in allen Spielklassen wieder neu gemischt. Da die letzte Spielsaison durch Corona komplett abgebrochen wurde, spielen alle Mannschaften wieder in der gleichen Spielklasse, wie sie in letzter Saison begonnen haben. Für den TTC Lugau sind wieder sieben Teams in verschiedenen Spielklassen am Start. Das Aushänge Schild ist wieder die 1. Mannschaft die in der Oberliga-Mitte spielt. In der Oberliga wird erstmalig mit Vierer Mannschaft gespielt, dadurch ist die Spielstärke aller Mannschaften enger zusammengerückt. Als Verstärkung ist dieses Jahr der Spieler Stanislav Chornobalev aus der Ukraine ins Team gerückt, der aber nur in den wichtigen Spielen zum Einsatz kommen soll. Mit Kristian Katus (Ungarn), Petr Wasik (Tschechien) und Kapitän Thomas David sind die alt bewährten Aktiven vom letzten Jahr am Ball. Der Auftakt erfolgt am **26. September**, Beginn 11 Uhr beim 1. TTV Schwarzenberg, die zusammen mit Lugau in die Oberliga-Mitte aufgestiegen sind. Der TTC wird zu Beginn zusammen mit Hettstedt, Magdeburg, Dresden-Mitte und Holzhausen zu den spielstärksten Mannschaften genannt. Da einige Spieler von der 1. Mannschaft vom vorigen Jahr in den nachfolgenden Teams von Lugau zurückgerutscht sind, haben diese auch an Spiel Qualität gewonnen. Natürlich muss es erst in der Praxis umgesetzt werden. Dadurch ist die 2. Mannschaft mit Hernan Soto Torres, Leon Schubert, Jakub Svec, René Wolf, Friedrich Sacher, Christian Franz und Milan Votava in der Landesliga zum Favoriten erklärt. TTC Lugau III und IV sind in verschiedenen Bezirksklassen Gruppen eingeteilt, wobei die Dritte mit der Verstärkung aus der zweiten Marcus Schneider und Oliver Nimtz den Aufstieg anpeilt, wird die Vierte Mannschaft um den Klassenerhalt spielen. Im Erzgebirgskreis wurde zur Corona-Pause beschlossen, dass zwei neue Erzgebirgsklassen Ost und West den neuen Spielbetrieb aufnehmen, dadurch wurde TTC Lugau V als Tabellenerster in der Kreisliga in die Erzgebirgsklasse West eingestuft. TTC Lugau VI spielt weiterhin in der Kreisliga und der Nachwuchs in der Nachwuchskreisklasse. Alle Vereine und Aktive, die im September die ersten Punktspiele bestreiten, hoffen nun, dass es dieses Mal keinen Abbruch der Wettkampfsaison gibt. Mit der Einhaltung der Corona Regeln aller Mannschaften müsste es möglich sein.

Thomas David: Kapitän der 1. Mannschaft



## TTC Lugau: Saisonstart mit Vereinsmeisterschaft

Der TTC Lugau (60 Mitglieder) beginnt den Saisonstart mit der Vereinsmeisterschaft. Dazu eingeladen waren die aktuellen Sponsoren und Bürgermeister Thomas Weikert.

Zur diesjährigen Vereinsmeisterschaft beteiligten sich 19 Aktive. Titelverteidiger war Hernan Soto Torres. Die Oberliga Spieler der vergangenen Saison Thomas David, Leon Schubert und Christian Franz waren ebenfalls in die Favoritenrolle gedrängt. In den Gruppenspielen, wo die Spieler frei zugelost wurden, gab es schon die ersten Überraschungen. In der Gruppe C konnte sich Tommy Engelhardt gegen Schubert mit 3:1 durchsetzen. Ansonsten setzten sich als Gruppenerste: Marcus Schneider, Christian Franz, Thomas Da-

Vereinsmitteilungen

vid und Hernan Soto Torres erwartungsgemäß durch. Im Viertelfinale konnte sich Soto Torres gegen Schubert mit 3:1 behaupten. Im Halbfinale konnte sich Marcus Schneider gegen den Titelverteidiger Soto Torres nach großem Spiel mit 3:2 durchsetzen. Im anderen Halbfinale gewann David mit 3:2 gegen Franz. Im Finale lag die nächste Überraschung in der Luft. Der Bezirksklassenspieler Marcus Schneider lag gegen den Oberliga Spieler und Haupt Favoriten Thomas David im Entscheidungssatz schon mit 8:6 in Front, musste sich aber noch knapp mit 2:3 im Entscheidungssatz geschlagen geben. Im Spiel um den 3. Platz siegte Franz gegen Torres mit 3:1.



Siegerehrung Vereinsmeisterschaft v.l.: Marcus Schneider (2. Platz) Thomas David (1. Platz), Christian Franz (3. Platz), Hernan Soto Torres (4. Platz)

Das etwas andere Vereinsfotos – aber super



Es waren zum Fototermin anwesend: Angela Resch, Sabine Blei, Hanna Kämpf, Charlotte Nobis, Charlotte Günnel, Philipp Hausotte, Peter Klaußner, Thomas David, Richard Günnel, Andreas Wenzel, Michael Mey, Matthias Reichel, Jürgen Helfricht, Eric Kliem, Autohaus Nobis, André Carlowitz, Thomas Weikert, Philipp Hesse, Roy Fankhänel, Uwe Löbel, Christian Franz, Olaf Krause, Gerhard Mattias, Uwe Schiebold, Marcus Schneider, Lars Noberini, Max Burkhardt, Leon Schubert, Soto Torres, Tommy Engelhardt, Luca Sieber, Cedric Derenthal, Daniel Hannapp, Valentin Pietzsch, Timo Blei, Vertreter Sparkasse

Fotos und Texte: André Carlowitz

TTC Lugau: Wettkampftermine Oberliga-Mitte

03. Oktober	Beginn 15 Uhr	TTC Lugau – Nordhausen
17. Oktober	Beginn 15 Uhr	TTC Lugau – Biederitz
23. Oktober	Beginn 19 Uhr	TTC Lugau – Hettstedt
24. Oktober	Beginn 11 Uhr	TTC Lugau – Magdeburg
24. Oktober	Beginn 15 Uhr	TTC Lugau – Blankenburg
21. November	Beginn 15 Uhr	TTC Lugau – Holzhausen
21. November	Beginn 11 Uhr	TTC Lugau - Schwerz



**Numismatischer Verein Stollberg e.V.**  
 09377 Thalheim, Postfach 1003  
 Fax: 03721 270124  
 E-Mail: numismatischer-verein@gmx.de  
 Lothar Pfüller, Vorsitzender

Veranstaltungsmeldung

- am 09. Oktober 2021 im Gasthof „Zur Post“ in Meinersdorf
- 14:00 bis 15:45 Uhr Informationsveranstaltung zum Thema „was ist (m)eine Münze wert?“, mit Beratung zu allen numismatischen Fragen, auch Münzbestimmung und Werteinschätzung
- ab 16:00 Uhr Vereinszusammenkunft mit Vortrag / Diskussion zur Forschungsarbeit des Vereins „Medaillen und Abzeichen aus Städten und Gemeinden des ehem. Landkreises Stollberg“
- Neue Belegstücke / bisher unbekannte Ausgabeorte können hier vorgestellt werden und Gedanken zur Weiterführung der Arbeit und perspektivischen Veröffentlichung der Ergebnisse werden diskutiert.

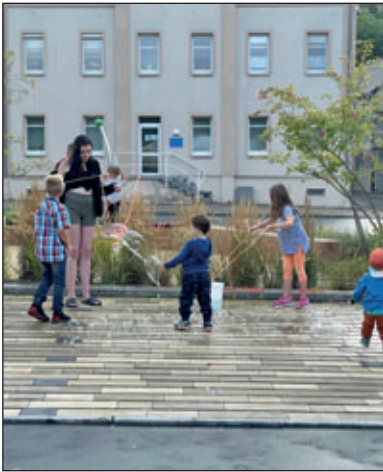
Interessierte Gäste und besonders Ortschronisten sind zu dieser Veranstaltung herzlich willkommen.

- am 24. Oktober 2021 in Aue in der Gaststätte „Istanbul Topkapi“ (E.-Bauch-Straße)
- 14:00 – 15:00 Uhr Vereinszusammenkunft mit aktuellen Informationen und Vortrag „Johann Georg I. von Sachsen und seine Rolle im 30-jährigen Krieg“
- 15:00 – 17:00 Uhr Informationsveranstaltung „Was ist (m)eine Münze wert?“ mit Beratung, Münzbestimmung und Werteinschätzung – zu allen Themen der Numismatik, aber auch Geldscheine, Abzeichen, Orden oder Ansichtskarten können vorgestellt werden.

Lothar Pfüller, Vorsitzender

Wir bitten zu beachten, dass diese Veranstaltung nur stattfinden wird, wenn es die einschlägigen Corona-Verordnungen zulassen, dabei sind dann natürlich auch die geltenden Hygiene- Vorschriften einzuhalten!

## Vereinsmitteilungen



# Spätsommerfest



## Gewerbeverein Lugau-Gersdorf e.V.

Liebe Gewerbetreibende, liebe Freunde und Gäste, am Samstag, dem 11. September 2021 fand in Lugau mit Unterstützung der Stadtverwaltung das erste Spätsommerfest statt. Ich würde sagen „klein aber fein“.

Angefangen bei den Akteuren, die dieses Fest zu einem Erlebnis werden ließen, bis hin zu den Gästen. Wahnsinn, diese Veranstaltung hat 2 ausgewachsene Gewittergüsse vom feinsten überstanden und Ihr Lugauer/Gersdorfer wart standhaft. Habt Euch nicht beeindrucken lassen und durchgehalten.

Ich möchte an dieser Stelle noch einmal ausdrücklich Dankeschön sagen an die Mitglieder vom Gewerbeverein, die maßgeblich dazu beigetragen haben, dass dieses Fest ein großer Erfolg wurde.

Danke auch an alle Künstler, die bei solchem Unwetter geblieben und aufgetreten sind. Auch andere Vereine haben uns unterstützt und nicht zuletzt hatten wir die logistische Hilfe von der Lugauer Stadtverwaltung, sogar der Bürgermeister war zur Veranstaltung anwesend. Nicht zuletzt auch von mir vielen Dank an die Mitglieder des Vorstandes vom Gewerbeverein. Danke, dass Ihr das unterstützt habt.

Wir, die teilnehmenden Vereine, könnten uns vorstellen, solch eine Veranstaltung auch wieder im nächsten Jahr zu organisieren. Bis dahin bleibt uns noch sehr viel Zeit und wir hoffen, dass sich auch andere Vereine dazu durchringen, an dieser Veranstaltung mitzuwirken. Es geht doch darum, unseren Wohnort attraktiver zu gestalten und unserem Motto „lebendige Kleinstadt“ gerecht zu werden, so wie es die kleinen bunten Schülerinnen und Schüler der Musikschule Decker uns zeigen.

*Glück Auf*  
*Ralf Miethke*  
 Vorsitzender des Gewerbevereines Lugau-Gersdorf e.V.





Vereinsmitteilungen

**DIE JOHANNITER**  
Aus Liebe zum Leben



**Summ, summ, summ, Biennen summt herum ...“**

Unser Projekt im August 2021 lautete „Bienen“



Ganz viele Fragen beschäftigten uns Kinder aus der Wieselchen-gruppe im Johanniterkindergarten „Kinderland“ in Lugau zu diesem Thema.

Lieder, Tänze, Fingerspiele und Bastelangebote begleiteten uns durch diesen Monat. Wir wissen jetzt, Bienen sind ein sehr fleißiges Völkchen und wichtig für unsere Natur und unser Leben hier auf der Erde. Sie sammeln Honig und bestäuben nebenbei auch andere Pflanzen.

Das Highlight für uns Kinder war ein Ausflug zu Fuß, zu Herrn Kirsten in Lugau

Er als Imker hat uns seine Bienen gezeigt und viel darüber erzählt. Außerdem erlebten wir mit, wie die Bienen in den Bienenstock hinein und dann wieder hinaus flogen.

Einige Kinder durften sogar einmal in die Imkerschutzkleidung schlüpfen.

Am Ende haben wir leckeren Honig gekostet.

Wir danken Herrn Kirsten und seiner Familie, dass wir zu Besuch kommen konnten.



Zum Abschluss unseres Bienenprojektes feierten wir im Kindergarten ein Bienenfest. Wir verkleideten uns als Bienen, tanzten, sangen, machten verschiedene Spiele und ließen uns die selbstgebackenen Honigplätzchen gut schmecken. Dieser gelungene Tag hat uns viel Spaß und Freude bereitet und wird uns sicher noch eine ganze Weile in Erinnerung bleiben.

Wusstet Ihr eigentlich das Bienen, wenn sie einen Menschen stechen, sterben müssen?

*Herzliche Grüße von den Wieselchen und ihren Erzieher/innen*



**Die Lugauer Eisenbahnfreunde**



Besucher haben jeden ersten Samstag im Monat, von 13:00 – 16:00 Uhr, die Möglichkeit, die Ausstellung des Eisenbahnmuseums Lugau, am Bahnhof 2, zu besuchen.

Es besteht auch die Möglichkeit, Termine telefonisch, unter der Rufnummer 0174 7076315 zu vereinbaren.

Die Lugauer Eisenbahnfreunde freuen sich sehr über Ihren Aufenthalt.

## Wissenswertes | Termine

## Kultur- und Freizeitzentrum Lugau

Kul(T)our-Betrieb des Erzgebirgskreises  
Fabrikgäßchen 8, Lugau, Telefon: 037295/2486  
Mail: freizeitzentrum-lugau@web.de  
www.freizeitzentrum-lugau.de



### Rückblick

#### ■ Kabarettabend mit Matthias Machwerk

Da ein BarHocker bekanntlich nicht auf zwei Beinen stehen kann – waren wir auf der Suche nach Ersatz und konnten den Dresdner Kabarettisten Mathias Machwerk für den 07. August in Lugau engagieren. Er spielt seine gefeierten Kabarettprogramme deutschlandweit in Theatern, auf Galas, der AIDA und in der Schweiz. Als Autor mit TV Erfahrung schreibt er Texte für Kabarettisten und Comedy Shows. Dem Politikwissenschaftler gelingt dabei der Spagat zwischen Leichtigkeit und Anspruch. Seine Lachwerke sind schnell, spannend und absolute witzbeständig (www.matthias-machwerk.de). Die 100 Besucher waren total begeistert. Viele von ihnen hatten bereits Karten für die BarHocker vorbestellt und bereuten ihr Kommen nicht. Annett Thierfelder postete auf Facebook: "Heute endlich live gesehen. Herrrrrrlich!!!!"

#### ■ Sommerferien

Nach dem gelungenen Märchenfest zum Ferienauftakt gab es in der **zweiten Ferienwoche** erstmals eine Abenteuerwanderung unter dem Motto „Der Pfad der Steegenwald-Indianer“. Die rund 120 teilnehmenden Grundschüler aus Lugau, Oelsnitz, Niederwürschnitz und Beutha konnten auf einem vier Kilometer langen Rundweg an mehreren Stationen Wissen, Geschicklichkeit und Mut unter Beweis stellen. Dazu trafen sie am Steegenwald auf Häuptling Weiße Wolke und am Lorenzteich auf eine Medizinfrau, die viel von den Kids abverlangten. (im Bild: Robin Seidel als Häuptling Weiße Wolke und Kinder vom Hort Lugau).

Der Höhepunkt in der **dritten Ferienwoche** war die Kinderspielerstadt am 12. August. Aller zwei Jahre verwandelt sich das Freizeitzentrum in eine kleine Stadt, wo die Kids sich an verschiedenen Gewerken ausprobieren können. So waren z.B. Fassadengestalter am Wirken, die vorgefertigte Papphäuser nach Herzenslust bemalen oder kleine Gärtner, die in selbst gestaltete Blumentöpfe die schon vorgezogenen Blumen einpflanzen konnten. In der Schnitzstube unter Leitung von Andreas Bauer wurden mit Hilfe von Schnitzseisen kleine Fische hergestellt. Auch die Nähstube fand sehr großen Zuspruch. Hier konnten die Kinder an acht Nähmaschinen kleine Handytaschen nähen und gestalten. Das reichhaltige Angebot vervollständigten Glasgravur, Holzbrennen, Filzen, Kartoffeldruck und das Herstellen von Krimpi-Schmuck. Bürgermeisterin Nele gab die Kärtchen an die 100 Kinder für die einzelnen Stationen aus und beriet, welche Stationen noch freie Kapazität hatten. (im Bild Kinder aus dem Hort Lugau).

In der **vierten Ferienwoche** war erneut eine Wanderung geplant. Start war diesmal an der Stadthalle Oelsnitz. Die Kids waren auf der Suche nach dem geheimnisumwitterten Piratenschatz. Nach einer kurzen Wanderstrecke wurden die gefürchteten Waldbad-Piraten auch schon gesichtet. Um an den Schatz zu gelangen, mussten zunächst drei Prüfungen bestanden werden. Danach begab man sich auf den Weg ins Waldbad. Zwischendurch waren auch einige knifflige Fragen zu beantworten. Im Waldbad warteten erneut drei Prüfungen auf die Kinder. Nach dem gemeinsamen Essen wurde der Piratenschatz gesucht und auch gefunden. (Bild: Michael Thümmler) Jetzt geht 's rund war der Höhepunkt in der **fünftten Ferienwoche**.

Die Kinder vom Hort Lugau absolvierten dabei verschiedene Sportspiele in zwei Mannschaften mit allem, was man als rund bezeichnen kann. Neben dem Wetzrollen mit großen Gymnastikbällen und Fußballslalom, gab es auch Seilspringen, das Weitergeben von Ringen mit Stäben und und und. Besonders großen Spaß hatten die Kids beim Ziehen von Kastenteilen auf großen Papprollen. Frau Jenkner und zwei Jungs unterstützten dabei die Mädchenmannschaft. Ein gerechtes Unentschieden ergab sich nach diesem kurzweiligen Vormittag (im Bild Kinder vom Hort Lugau).

Als Abschluss fand in der **sechsten Ferienwoche** eine Denksportolympiade statt. Neben den Lugauer Kindern war diesmal mit der Hort aus Niederdorf zu Gast. Insgesamt acht Stationen gab es zu bewältigen. Mit dem Setzkasten und dem Feuerwehrschauch als relativ einfache Aufgaben, hatten es die Kartenschlange, der Kerker und die Streichholzrätsel doch in sich. Auch der heiße Draht war schwieriger als gedacht. Nach leckerer Kartoffelsuppe gab es die Prämierung der besten Teams.



Wissenswertes | Termine



■ Musikcafé

Erstmals zu Gast war die Band „Erzgebilly“ am 27. August im Freizeitzentrum. „Rockabilly in Mundart“ stand auf dem Programm. Bei regnerischem Wetter fanden trotzdem 89 Besucher den Weg ins Freizeitzentrum. Los ging es mit dem Lied von Anton Günther „Ja, ja, ja“. Es wurde vom Schmied seiner Fraa gesungen, dort, wu de Walder haamlich rauschen oder der „Hutzenmarsch“ präsentiert. Ruck zuck war Pause. Auch im zweiten Teil waren bekannte erzgebirgische Lieder zu hören, halt nur mit einem etwas anderen Sound. Zum Abschluss wurde noch das „Raachermannli“ und das „Feierabendlied“ gespielt. Brigitte David aus Lugau äußerte sich: „Danke für den stimmungsvollen Abend. Rock ´n Roll mal anders. Gute Verbindung von Tradition & moderne. „De Laadergack“ war mein Lieblingssong.“

Eines war jedoch ganz neu – in diesem Jahr wurde die Glühweinzeit bereits im August eingeläutet.

(Text und Bild: Michael Thümmler)



■ Vorschau

In der Buchbar am 08. Oktober 2021, 19:00 Uhr

ANNA VON SACHSEN – EINE KURFÜRSTIN IN DER KÜCHE  
 Anna von Sachsen war nicht nur Kursachsens First Lady des 16. Jahrhunderts, sie war auch eine ausgezeichnete Köchin, Laienpharmazeutin, Verwalterin und „Netzwerkerin“ – heute würde man von einer echten „Powerfrau“ sprechen. Das Buch ist ein lebensnahes Porträt einer vielbeschäftigten, gottesfürchtigen Fürstin, Ehefrau und Mutter, der Schicksalsschläge, Neid und Missgunst nicht erspart blieben. Das Publikum erwartet eine Lesung mit Bildpräsentation und Verkostung von Leckereien, die Regina Röhrner nach kurfürstlichen Rezepten zubereitet. (www.regina-roehner.de). Der Eintritt beträgt 15,00 €, ermäßigt 13,00 €. Karten können unter Tel.: 037295 2486 oder unter Mail: freizeitzentrum-lugau@web.de vorbestellt werden.

Herbstwanderung

Unsere diesjährige Herbstwanderung führt uns ins obere Crottendorf. Der Rundweg ist ca. 12,5 Kilometer lang. Treff ist 9:30 Uhr am „Landgasthof am Park“, Güterweg 122 g in Crottendorf. Dazu laden wir alle Wanderfreunde recht herzlich ein.

Herbstferien

Erste Ferienwoche:

19. und 20. Oktober - Gestalten von Lampions für den Halloweenumzug, Entgelt: 4,00 €

Halloween

Unser diesjähriges Halloweenfest findet am 22. Oktober ab 16:00 Uhr statt. Es gibt Musik und Spiele mit Marcel Püschmann sowie Halloweenspiele und Maskenbasteln. Ab 18:00 Uhr ist ein Lagerfeuer geplant. 18:30 Uhr beginnt der Lampionumzug mit den Oelsnitzer Blasmusikanten und der Freiwilligen Feuerwehr Lugau zur Villa Facius. Das Entgelt für Kinder beträgt 5,00 € (inklusive Roster oder Wiener).

Zweite Ferienwoche:

„Herbstrallye“ am 26. Oktober von 10:00 Uhr bis ca. 13:00 Uhr mit verschiedenen Spielen rund um das Thema „Herbst“. Entgelt: 4,00 € (inklusive Essen).

**Kreativangebote nach Absprache:** Filzen von Armbändern, Schmuck, Blumen und Äpfeln, Encaustic (Wachsmalerei) – Gestalten von kleinen Bildern und Glückwunschkarten, Nähen von Kuschelkissen und Handytaschen, Holzbrennen und Bemalen, Glasgravur

**TRAU DICH** MUSIK & REZITATION  
 Jugendkulturprojekt des Erzgebirgskreises

Kinder & Jugend  
**TALENTEWETTBEWERB**

06. BIS 07. NOV 2021

Was? Klassik | Unterhaltungsmusik  
 Moderne Musik  
 Folklore | Volksmusik  
 Rezitation  
 Was? Instrumental, Gesang,  
 Ensembles und Solo  
 Was? Baldauf Villa  
 Anton-Günter-Weg 4  
 09496 Marienberg  
 Was? Alle, die Spaß am  
 Musizieren und Rezitieren  
 haben

Anmeldeschluss: 01. Oktober 2021  
 unter Tel: 03735-22045  
 Mail: ina.kindel@baldauf-villa.de

GENRE MUSIK & REZITATION JETZT ANMELDEN

www.baldauf-villa.de

## Wissenswertes | Termine

**Geplante Kurse der Volkshochschule in Stollberg**

25.09.2021; 09:00 Uhr:	Bildungs- und Lerngeschichten - wahrnehmen-erkennen-antworten, Stollberg, MPZ
30.09.2021; 18:00 Uhr:	Multikopter-Workshop, Stollberg, MPZ
01.10.2021; 08:00 Uhr:	Sprachkompetenztrainer in der Kita (6 Module mit je 8 Unterrichtse, Stollberg, MPZ
13.10.2021; 18:30 Uhr:	Mit Globuli auf Reisen - die homöo- pathische Reiseapotheke, Stollberg, MPZ
28.10.2021; 18:00 Uhr:	Multikopter-Workshop, Stollberg, MPZ
01.11.2021; 18:00 Uhr:	Wie heimliche Entzündungen uns krank machen, Stollberg, MPZ
02.11.2021; 08:30 Uhr:	Computerkurs für Anfänger jeden Alters, Stollberg, MPZ

MPZ ... Medienpädagogisches Zentrum (ehemalige Einfeldhalle auf dem Gelände des Gymnasiums)

Bitte beachten Sie, dass aus Platzgründen nur eine begrenzte Auswahl und nur der Beginn der Kurse ausgewiesen sind. Detaillierte Informationen erhalten Sie telefonisch unter 037296 591 1663 und im Internet unter [www.vhs-erzgebirgskreis.de](http://www.vhs-erzgebirgskreis.de).



*„Alles auserlesene Dinge...“*  
Aus der Sammlung Illig

Ausstellung vom 3. September bis 24. Oktober 2021

**HEINRICH-HARTMANN-HAUS**

09376 Oelsnitz/Erzgeb., Untere Hauptstr. 16  
[www.heinrich-hartmann-haus.de](http://www.heinrich-hartmann-haus.de)  
Do 9 bis 17 Uhr Fr, Sa, So 14 bis 18 Uhr



Die Galerie wird gefördert von der Stadt Oelsnitz und dem Kulturraum Erzgebirge-Mittelsachsen.

**„Alles auserlesene Dinge...“**

**Aus der Sammlung Illig/Auerbach**

**Ausstellung vom 3. September – 24. Oktober 2021**

Die Ausstellung präsentiert einen umfangreichen Einblick in die Sammlung Illig aus Auerbach/Erzgebirge.

Der Strumpfwirker Willi Illig (1897 - 1971) hat im Laufe seines Lebens mit bescheidenen Mitteln aber großer Leidenschaft eine herausragende Kunstsammlung zusammengetragen, in der vor allem Künstlerinnen und Künstler der Region und aus Dresden vertreten sind, darunter so bekannte Namen wie Käthe Kollwitz, Hans Jüchser, Carl Hofer oder Wilhelm Lachnit. Aber auch viele heute zu Unrecht fast vergessene Künstler sind in seiner Sammlung zu finden. Einige werden mit der Ausstellung nach langer Zeit wieder einmal ans Licht der Öffentlichkeit gebracht.

Mit einer kleinen Grafik von Käthe Kollwitz fing in den 1920er Jahren alles an. Willi Illig erwarb ein Selbstporträt von dieser bereits damals bekannten Künstlerin – auf direktem Wege, indem er sie einfach anschrieb und sein Anliegen vortrug. Von da an hatte ihn die Sammelleidenschaft gepackt und es gelang ihm, über die Jahrzehnte hinweg, trotz aller Schwierigkeiten des Alltags und der gesellschaftlichen Umbrüche, seine Sammlung immer weiter auszubauen. Aus den vielen Kontakten zu den Künstlern seiner Zeit, wie z.B. zu Albert Wigand, Hans Körnig, Fritz Winkler, Elisabeth Ahnert oder Helmut Schmidt-Kirstein entstand ein reger Briefwechsel und in einigen Fällen auch lebenslange Freundschaft.

Im November 2020 erschien im Dresdner Sandstein Verlag das Buch „Lieber Freund Illig...“, in welchem die Kunstwissenschaftlerin Sigrid Walther-Goltzsche erstmals die Briefkorrespondenz von Willi Illig auszugsweise publiziert. Zahlreiche Abbildungen von Werken aus seiner Sammlung lassen die Sammelpassion Illigs sichtbar werden. Anhand ausgewählter Exponate können sich die Besucher der Ausstellung nun auch vor den Originalen einen Eindruck davon verschaffen.

**Ausgestellte Künstlerinnen und Künstler:**

Elisabeth Ahnert	Alexander Fischer
Carl Hofer	Willi Illig
Hans Jüchser	Hans Körnig
Käthe Kollwitz	Alfred Kubin
Wilhelm Lachnit	Ruth Meier
Hermann Naumann	Peter Opitz
Hans Theo Richter	Wilhelm Rudolph
Will Schestak	Helmut Schmidt-Kirstein
Erich Seidel	O. Th. W. Stein
Albert Wigand	Fritz Winkler

Führungen und museumspädagogische Angebote je nach aktueller Lage auf Anfrage.

**HEINRICH-HARTMANN-HAUS**

Untere Hauptstraße 16, 09376 Oelsnitz/Erzgebirge  
Telefon 037298 17756  
[galerie@heinrich-hartmann-haus.de](mailto:galerie@heinrich-hartmann-haus.de)  
[www.heinrich-hartmann-haus.de](http://www.heinrich-hartmann-haus.de)

Öffnungszeiten: Do 9 – 17 Uhr, Fr, Sa, So 14 – 18 Uhr

Informationen zu den aktuellen Hygienemaßnahmen und Besuchsbedingungen auf unserer Internetseite.

Die Galerie wird gefördert von der Stadt Oelsnitz/Erzgeb. und dem Kulturraum Erzgebirge-Mittelsachsen.

**Wissenswertes | Termine****Lust auf Bewegung und Spaß?**

Dann bist du hier genau richtig! In der Step Aerobic Gruppe \*NEU\* im Güterbahnhof Lugau.

Nein, nicht alles ist NEU – nur unser Standort. Die Step Aerobic Gruppe besteht schon seit ca. 1990 und wird seit 2001 mit viel Begeisterung und Elan von Ellen Bochmann geleitet und ausgestaltet. Sie ist verantwortlich für die Ausdauer, Spaß und immer einer anderen spannenden Choreografie.

Teilnehmen kann jeder von 16 bis 65, der Freude an sportlicher Betätigung hat. Geeignet ist der Kurs auch für Quereinsteiger, Neulinge und weniger Trainierte. Natürlich für Männer UND Frauen, die sich gesund fühlen und sich nicht vor etwas Schweiß während des Trainings scheuen.

Du benötigst: ein Handtuch und ein Getränk, Wechselturnschuhe für die Halle und Sportsachen sind selbstverständlich. Steppbretter sind vorhanden, können aber auch gern mitgebracht werden. Platz ist für ca. 20 Teilnehmer.

Das Schöne ist, es ist völlig ungezwungen und locker. Du brauchst also keine Mitgliedschaft im Verein, 10er Karte oder ähnliches.

Sobald die Coronasituation wieder Gruppensport zulässt, findet der Kurs jeden Montag von 19:00 – 20:00 Uhr statt.

Schau doch mal rein, mach eine Schnupperstunde und du wirst sehen, wie gut du dich danach fühlen wirst.

Wir freuen uns auf dich.

